

Februar/März 2024

Nöits op d'r **Brand**

Für unsere LeserInnen kostenlos, „ömmesöns“

Magazin für Brand und das
Münsterländchen



Fastelovvend op d'r Brand
Dreigestirn genießt die Session

Jeckes Münsterländchen
Open Air in Kornelimünster

Interview: Peter Tillmanns
Bezirksbürgermeister im Gespräch

Jetzt auch online:
www.dein-stadtteilmagazin.de

Jeck op Highspeed.

Glasfaser-Internet
von NetAachen.



NetAachen



Rabatte
für Neu- und
Bestands-
kunden.

bis zu
**320 €
Rabatt!***

Daniel
Netzinfrastruktur
NetAachen



netaachen.de

*Angebotsfrist 17.03.2024. Adressat: Privatpersonen, Neu- oder Bestandskunden, Unternehmen bis 4 Mitarbeiter. Internet-Rabatt bei Beauftragung; Abhängig von der gewählten Bandbreite. Gutschrift: Anteilig über die ersten 10 Monate verteilt gutgeschrieben (z. B. 100,00 € Rabatt bei NetSpeed Glasfaser 250 entspricht 10,00 € x 10 Monate). Ab dem 11. Monat: Geltung der regulären Preise je Bandbreite und gemäß aktueller Preisliste. Bereitstellungskosten bzw. Produktwechselgebühr entfallen. Vertragslaufzeit: 24 Monate, automatische Verlängerung, wenn der Vertrag nicht mit einer Frist von 1 Monat zum Ende der Mindestlaufzeit gekündigt wird. Kündigungsfrist: Nach Ablauf der Mindestlaufzeit 1 Monat zum Monatsende. Bestandskunden: Wechsel in Tarifgeneration 2023 (Neuvertrag) mit Mindestlaufzeit von 24 Monaten bei mindestens gleicher Geschwindigkeit, bei Wechsel innerhalb der Tarifgeneration 2023 auf eine höhere Geschwindigkeit. Ablauf des Bestandsvertrages automatisch mit Inkrafttreten des Neuvertrages. Rabatte auf die Grundgebühr und/oder auf den Bandbreiten des Bestandsvertrages werden nicht automatisch Bestandteil des Neuvertrages.



Der Fonds-Finder.
Richtig einfach zum richtigen
Fonds.

Jetzt starten auf
www.sparkasse-aachen.de/fonds-finder

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse
Aachen

Inhalt u.a.

Vorwort	3
Blickpunkt Brand u.a.:	
Neujahrsgrüße Bürgerverein Brand.....	4
Neujahrsempfang in Brand	6
Stierisch jeck op d'r Brand.....	9
Veilchendienstagsitzung	11
Ahnengalerie: Bürgerprinz Thomas Berger.	14
Captain Jeck rockt den Öcher Fastelovvend	16
Interview mit Peter Tillmanns	18
KG Orjental Mönster Jonge	22
Lichtenbusch hat ein neues Dreigestirn	23
Neujahrsempfang in Kornelimünster/Walheim	25
Posaunen erklingen in St. Donatus	26
BigBand Dance Night	27
Theater Brand	28
Bauen & Wohnen u.a.:	
Die Auswirkungen schlechter Raumakustik	30
Ölheizungen optimieren.....	33
Kellerlüftung mit Hilfe der Sonne	34
Bodenbeläge renovieren statt rausreißen	35
Schnelle Badverjüngung	36
Veranstaltungskalender/Impressum.....	38

Guten Tag, liebe LeserInnen!

Die Jecken op d'r Brand und im Münsterländchen sind los! Die diesjährige Session ist aus kalendarischen Gründen eine ganz schön knackige. Schon am 14. Februar ist Aschermittwoch und bekanntlich alles vorbei. Aber bis dahin können in unserem Verbreitungsgebiet – erstmalig – zwei Dreigestirne so richtig Gas geben. Prinz Michael I. Lehnen mit seiner Jungfrau „Holga“ und dem Bauern Yannick – besser bekannt als das erste Brander Dreigestirn – genießen die Session in vollen Zügen. Der Höhepunkt ist natürlich der Umzug in Brand und der Rosenmontagszug. Und auch im „Ursprungsland“ der Dreigestirne, in Lietebösch, stürmen Prinz Basti I., Bauer Marcel und Jungfrau Nike die Säle. Wir wünschen allen Jecken noch völli Pläsier bei ihrem Endspurt!

Wenn der Karneval passé ist, geht das Jahr 2024 erst so richtig los. In unserem Interview mit dem Brander Bezirksbürgermeister Peter Tillmanns können Sie erfahren, welche Themen BRANDaktuell sind und die Kommunalpolitik beschäftigen. Eines liegt in diesen Tagen natürlich auf der Hand: Die Sprengung der Haarbachtalbrücke und die damit zusammenhängende Sperrung der A544. Bis jetzt ist ein absolutes Verkehrschaos ausgeblieben. Wer sich über aktuelle Entwicklungen verkehrstechnischer Art informieren will, kann dies im Internet tun unter: www.aachen.de/a544. Hoffen wir das Beste!

In diesem Sinne dreimal Brand & Münsterländchen Alaaf und viel Spaß beim Lesen Ihres Stadtteilmagazins.

Ihr **Nöits op d'r Brand** -Team

MODERNE WOHNMÖBEL, EDEL UND GLAMOURÖS.



WK420 VIVA I
Eiche grau, Alurahmen
cosmos-schwarz
Design: Klaus W. Göcke

WK706 | Stuhl
WK854 | Esstisch

KRÜTTGEN
WOHNEN & KÜCHEN

KRÜTTGEN Einrichtungen GmbH & Co. KG
Von-Coels-Straße 90-96 | 52080 Aachen-Eilendorf
Telefon 02 41 55 00 55 | E-Mail: info@krueittgen.de | www.krueittgen.de
Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.30-18.30 Uhr | Sa 9.30-16 Uhr



Neujahrgrüße Bürgerverein Brand

Liebe Freunde des Bürgervereins,

der geschäftsführende Vorstand des Bürgervereins wünscht Ihnen von ganzem Herzen ein glückliches, zufriedenes und gesundes Jahr 2024!

Zu Beginn des neuen Jahres möchten wir zunächst einen kurzen Rückblick auf das für den Bürgerverein sehr ereignisreiche Jahr 2023 geben. Gut 10 Monate ist es her, seitdem im März vergangenen Jahres der neue geschäftsführende Vorstand durch die Mitgliederversammlung des Bürgervereins gewählt wurde. Dies war zumindest für die neu in den Vorstand gewählten Mitglieder ein spannender Tag, denn niemand von uns wusste, was genau auf uns zukommen würde.

Das Wort „gemeinsam“ sollte in unserem zukünftigen Handeln eine bedeutende Rolle spielen, denn ein wichtiger Bestandteil unseres Planes besteht darin, noch mehr die Nähe zu den Brander Bürgerinnen und Bürgern, Vereinen und Institutionen zu suchen, um mit ihnen Ideen für einen noch lebenswerteren Stadtbezirk zu entwickeln.

Rückblickend stellen wir fest, dass das Jahr 2023 ein erfolgreiches Jahr für den Brander Bürgerverein war, in dem wir viele positive Akzente setzen durften. So fand im Mai in Kooperation des Arbeitskreises „Fahr Rad in Aachen-Brand“ und dem Bürgerverein der 2. Brander Fahr-



radtag statt, an dem 250 kleine und große Fahrradfahrer/-innen teilnahmen. Die von einem Team um Gereon Hermens und Dr. Andreas Lux top organisierte Veranstaltung fand bei bestem Wetter in der Brander Bevölkerung regen Anklang. Im Oktober fand auf dem Brander Marktplatz im Rahmen des Obstwiesenfestes der 2. Brander Apfeltag und das Jubiläum 35 Jahre NABU Aachen statt. Es war eine gelungene familienfreundliche Veranstaltung, die durch Dr. Andreas Lux (Arbeitskreis Umwelt und Natur) und Dr. Manfred Aletsee (NABU) mit ihren Teams hervorragend organisiert und mit Unterstützung der freiwilligen Feuerwehr Brand und dem THW professionell durchgeführt wurde. Zu diesem Anlass wurden im Vorfeld durch verschiedene Helferteams 2,5 t Äpfel

auf den Streuobstwiesen der Brander Gracht geerntet, die am Apfeltag mit einer Saftpresse zu 1.600 Litern Apfelsaft verarbeitet und direkt verkauft wurden. Der NABU informierte an mehreren Ständen u.a. über verschiedene Apfelsorten und interessante Naturschutzthemen. Der Erlös der Veranstaltung ging jeweils zu 50% an den Senioren- und an den Jugendfonds des Bürgervereins. Im Oktober führte der Bürgerverein erstmalig eine separate Veranstaltung zu Gunsten des Jugendfonds durch, bei der Jürgen B Hausmann für einen amüsanten Abend sorgte. Ein gelungener Spagat zwischen Kulturbelebung und Unterstützung unserer Jugend! Im Spätherbst folgte die 34. Veröffentlichung der Heimatkundlichen Blätter durch den Geschichtskreis. Unter der Lei-

tung von Hermann Schümmer ist es dem Team wieder einmal gelungen, ein interessantes Jahrbuch zu erstellen, um zu gewährleisten, dass bedeutende Informationen über unser Leben in Brand auch für nachfolgende Generationen nicht verlorengehen und Ereignisse aus der Vergangenheit wieder in Erinnerung gerufen werden. Über das BSBM (Brander Senioren Bleiben Mobil)-Projekt haben auch in 2023 wieder zahlreiche hilfsbedürftige Brander Senior/-innen Unterstützung gefunden, indem sie durch Fahrer des BSBM-Teams zu Einkäufen, Arztbesuchen, Familienbesuchen oder Ähnlichem begleitet wurden. Insgesamt 1.618 Fahrten wurden durch das Team in 2023 bewältigt.

Vorausblickend kündigen wir an, dass es auch in 2024 wieder attraktive Veranstaltungen geben wird, die das gemeinschaftliche Zusammenleben in Brand fördern. So wird es am 22.09. einen „Tag der Vereine“ auf dem Brander Marktplatz geben. Am 27. Oktober wird der 3. Brander Apfeltag auf dem Brander Markt stattfinden. Voraussichtlich wird es auch das 35. Jahrbuch geben, das den Brander sicher wieder Freude bereiten wird. Und es wird wieder eine Veranstaltung zu Gunsten des Jugendfonds des Bürgervereins geben, die noch konkretisiert werden muss und rechtzeitig über die Medien veröffentlicht wird. Zu guter Letzt

Mit freundlicher Unterstützung:



De Joreszitte

De Joreszitte se komme un jönt,
jenou wie de Meereswelle dönt.
Et Fröchjohr eröffnet dr Johresreijen
met Jröne än Blöhe än Vouelsweise.
Ob Natur, ob Diere, alles, wat jeschloffte,
ka jetz hoffe.

Jeneßst die Zitt, se durt net lang,
denn flott schlesst sich dr Sommer aa.
Dä hält net emmer, wat hä versproch,
wie döcks haue ver flott va häm jenoch.
Deet hä dat, wat ver erhoffe,
da stönd häm alle Häzze offe.

Enttäuscht hä os, wie et off passiert,
da es hä oser Jonst net wää.
Dr jölde Hervs es da Favorit,
en menich Johr de schönste Zitt
met Färv, die jenge Moler hat,
met Faaßer voller Rebesaft.

Ävver stellt hä sich ee met Wenk än Rään,
da soll et levver Wenkter see
met lis un Schnie en decke Flocke,
wat vür jetz bruche, sönt wärm Socke
un en Stoff met jet Jemütlichkeit,
da deet dr Wenkter os net leed.

Es nu de Wenkterzitt met all sing Feste
för os Lü dat allerbeste?
Frorste mich, wat mich am leevste van die vier,
da saar ich dich janz flöck än siehr:
„Et Fröchjohr hat mi Häzz jewonne,
weil et grad iesch es jekomme.“

Verse von Wilma Henn †

richten wir unseren herzlichen Dank an alle Ehrenamtler in Brand, für ihren tollen Einsatz im vergangenen Jahr. Ohne ihr Mitwirken wäre Vieles nicht möglich gewesen. Einen herzlichen Dank auch an alle, die uns bei der Ausübung

unseres Ehrenamtes unterstützt haben. Hierzu zählen u.a. unser Bezirksbürgermeister Peter Tillmanns, die Mitarbeiter unseres Bezirksamtes in Brand und natürlich unsere Mitglieder. Auf ein gutes Jahr 2024! Lassen Sie uns weiterhin ge-

meinsam dafür sorgen, dass wir das Leben in unserem Stadtbezirk noch lebenswerter gestalten. Bleiben Sie gesund!

Der geschäftsführende Vorstand des Bürgervereins Brand



Weißkirchen STEUERBERATER

Steuerberatung - Existenzgründung

Unternehmensnachfolge

Internationales Steuerrecht

Lohn- & Finanzbuchhaltung

Trierer Straße 741-743 - 52078 Aachen
Telefon: 0241 / 60 84 399-0 - Telefax: 0241 / 16 52 78
E-Mail: info@steuerberatung-weisskirchen.de - HP: www.steuerberatung-weisskirchen.de



Eurocell Teppich-Experte

GmbH & Co. KG
Ihr Partner in Aachen
seit 1996



Europaweit einzigartige
Teppichreinigung

traditionsreiche
Teppichreparaturen

Verkauf von Orient-, Design-
und Kunden-Teppichen

Anfertigung von Wunsch-
teppichen nach Maß



NEU seit 2018:
Teppichhandel

Sigsfeldstr. 15, 52078 Aachen
Tel. 0241 503001
www.eurocell.de

Neujahrsempfang in Brand

Wie schon im Vorjahr hat der Brander Neujahrsempfang am 14. Januar wieder in der Aula der Gesamtschule Brand stattgefunden. Alle Anwesenden haben sich gefreut, zu diesem Austausch im festlichen Rahmen zusammenkommen zu können. Die Vertreter von Vereinen, Institutionen, Politik und Verwaltung wurden nach der Begrüßung durch Bezirksamtsleiter Wolfgang Sanders vom Feierabendchor der Musikschule Brand unter der Leitung von Michael Krinner musikalisch unterhalten. Bezirksbürgermeister Peter Tillmanns ging in seiner Neujahrsansprache auf den besonderen Geist der Gemeinschaft in Brand ein. „Gemeinschaft ist in Brand eben nicht nur ein hohles Wort. Wir füllen es mit Leben, in all seiner Vielfalt und Einzigartigkeit“, sagte Tillmanns und ergänzte mit einem beispielhaften Hinweis auf die Hilfsbereitschaft



Im Bild neben den vorher Genannten links Wolfgang Sanders, ganz rechts Karl Scheider und Peter Tillmanns beim Gruppenbild auf der Bühne.

der Freiwilligen Feuerwehr: „Nur gemeinsam können wir gehen und den Herausforderungen der schnelllebigen Zeit begegnen.“

Tillmanns beschrieb in seiner Rede auch die Krisen und globalen Entwicklungen und deren Auswirkungen auf die gelebte Realität. Er blickte zurück auf die zahlreichen vom Ehrenamt geprägten Brander Veranstaltungen im Karneval und anderen Anlässe wie zum Beispiel das 100-jährige Jubiläum der Marktschule. Danach folgte ein Ausblick auf die anstehenden politischen Entscheidungen vor

Bauer Yannick Lennartz und der Jungfrau Holga Zimreck gab mit einem musikalischen Beitrag zusammen mit dem Kinderprinzenpaar Prinz Maximilian I. und Prinzessin Yara I. sowie dem Till Mara eine Kostprobe aus ihrem Programm für die aktuelle, aber leider kurze, Karnevalssession. Bei seiner ersten Neujahrsansprache als Vorsitzender des Bürgervereins berichtete Karl Scheider über die Entwicklung seit der Neuwahl des geschäfts-

Ort mit den wichtigen Themen, wie die Neuaufstellung des Landschaftsplans, die Umsetzung des Verkehrskonzepts für Brand und die Bauprojekte. Abschließend stellte er ermunternd fest: „Es gibt etwas, was uns zusammenhält. Es gibt für jeden von uns die Gelegenheit, Freude zu schenken, Dinge und Menschen zu bewegen.“

Das frisch proklamierte erste Brander Dreigestirn mit Prinz Michael I. Lehnen,



Erstmalig moderierte Pfarrer Uwe Loeper in seiner Eigenschaft als 2. Vorsitzender des Bürgervereins die Veranstaltung.

führenden Vorstands im März des vergangenen Jahres. „Ein wichtiger Bestandteil unseres Planes besteht darin, noch mehr die Nähe zu den Brander Bürgern, Vereinen und Institutionen zu suchen, um mit ihnen Ideen für einen noch lebenswerteren Stadtbezirk zu entwickeln“, erklärte Scheider und verwies in diesem Sinne auf die bedeutende Rolle des Wortes „gemeinsam“. Er blickte auf

die erfolgreichen Veranstaltungen des Bürgervereins im vergangenen Jahr zurück und hob besonders den Brander Fahrradaktionstag, das Apfelfest und den Auftritt von Jürgen B. Hausmann zugunsten des Jugendfonds des Bürgervereins hervor. Außerdem ging er auf die wertvolle Arbeit des Geschichtskreises ein, der im November die 34. Ausgabe der

Heimatkundlichen Blätter ermöglichte hatte. Er dankte den Koordinatoren und Fahrern des Seniorenmobils und allen anderen Aktiven für ihren ehrenamtlichen Einsatz für unseren ganz besonderen Stadtbezirk. Außerdem kündigte er für das neue Jahr weitere Aktionen und Veranstaltungen des Bürgervereins an.

Wilma Gier berichtete als Vorsitzende der Theaterfreunde Brand, die in diesem Jahr ihr 120-jähriges Vereinsjubiläum

feiern, über die Situation der Brander Vereine und die Entwicklung in der Zeit nach der Corona-Pandemie. „In Brand, wo Gemeinschaft und Zusammenhalt innerhalb der Gemeinde Fixpunkte des täglichen Lebens“ sind, sind wir, die Vereine, eine Großfamilie von gleichgesinnten Idealisten, die sich für eine lebendige, interkulturelle, altersunabhängige und vielfältige Kultur und für einen lebendigen Stadtteil einsetzen“, erklärte die Vorsitzende der Theaterfreunde Brand und betonte die Notwendigkeit, dass sich die Vereine nicht als konkurrierende Grup-

pen, sondern als partnerschaftliche Gemeinschaft verstehen. Schließlich war auch die erfolgreiche Aufführung der Zauberflöte von Wolfgang Amadeus Mozart in der Aula der Marktschule vom Theater Brand nur in Kooperation und mit Unterstützung von anderen Brander Institutionen möglich.

Beim Neujahrsempfang war das vielzitierte Brander Wir-Gefühl wieder deutlich zu spüren.

Text: Wolfgang Sanders
Fotos: Ewald Kreis

Qualität aus der Region

+++ Fleisch-, Wurst- u. Schinkenvielfalt +++

Sauerbraten fertig mit Soße 1 Port. € 6,⁹⁰

Grünkohleintopf mit Wurst 1 Port. € 5,⁹⁰

Erbsen-, Gulasch-, Linsensuppe
und weitere Fertiggerichte

Mittagstisch
täglich frisch gekocht
- auch mit Lieferung -

Täglich geöffnet von 6.30 - 18.30 Uhr - Sa. 6.30 - 14.00 Uhr

Landeck Fleischererei
ZIEMONS
Inhaber Lothar Koch
Hochstraße 7 · D-52078 Aachen-Brand
Tel. 0241/526242 · Fax 0241/1892283
www.landeck-fleischererei.de

BRANDER FOTO EXPRESS

Bestellen Sie Ihre Fotos Online
www.brandefotoexpress.de
Triererstr. 754 52078 Aachen Tel. 0241 520808

Passfotos
Portraitfotos
Bewerbungsfotos
Bildbearbeitung

Ihre Fotos in bester Qualität

BRANDER FOTO EXPRESS

SCHMITZ BETTENHAUS

Gehbehindert oder kein Auto?
Wir holen Sie kostenlos ab
oder beraten Sie zu Hause!

Betten in jeder Höhe, Breite und Länge, Pflegebetten, Seniorenbetten,
Einbauten in jeder Schräge, Büromöbel, Schränke, Kommoden,
Raumspartbetten, Metallbetten, Boxspringbetten, Etagenbetten, Tische,
Motorrahmen, Lattenroste, Deckbetten, Kissen und vieles mehr.
Matratzen: alle Sorten in jeder Breite und Länge.

Lieferung, Entsorgung und Aufbau kostenlos.

Bettenhaus Schmitz und Möbel nach Maß
Oberforstbacher Straße 390 | Aachen-Oberforstbach | Tel. 02408/47 82
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10.00-18.30 Uhr & Sa. 10.00-14.00 Uhr
www.bettenhaus-schmitz.de

Harry's
RESTAURANT · CAFE · BAR

Wir laden Sie herzlich ein, unser Restaurant zu besuchen.
Auch Nichtmitglieder sind
im Harry's sehr Willkommen!

Wir richten gerne für Sie Ihre private Feier aus
(bis 50 Personen - Geburtstag, Kommunion, Taufe, Hochzeitsfeier
oder Trauerfeier)

Unser Restaurant und unsere
schöne Sonnenterrasse
sind für alle Gäste geöffnet!!

täglich 11.00-23.00 Uhr
Tel.: 0241-52 81 30 • Mobil: 0175-59 40 72 5

Rombachstrasse 109, 52078 Aachen
(im Tennis-Club Aachen-Brand e.V.)
www.harrys-brand.de • info@harrys-brand.de

Prinzen Disco Fever

Die größte Party im Stadtbezirk Brand am Karnevalssamstag findet im Karnevalszelt im Gewerbepark Brand statt. Rund 1.000 Gäste sind bei der Karnevalsparty „Prinzen Disco Fever“ mit von der Partie. Sie wird von der Prinzengarde „Brander Stiere“ veranstaltet und die diesjährige Ausgabe steigt am Karnevalssamstag, 10. Februar. Beginn ist um 19.30 Uhr. Es gilt wie immer: Kein Kostüm, kein Eintritt!



Namhafte DJs legen tanzbare Sounds aus der Konserve auf und zwei hochkarätige Malle-Live-Acts mit Stimmungs- und Party-Garantie – Peter Wackel („Malle ist nur einmal im Jahr“) und „Der singende Friseur“ Tim Toupet („Ich hab ne Zwiebel auf'm Kopf, ich bin ein Döner“) – runden die Karnevalssause ab. Weitere Gäste sind das 1. Brander Dreigestirn und Aachens närrischer Regent Prinz Thomas IV., die beide mit ihren Sessions-Hits begeistern werden.

Eintrittskarten im Vorverkauf gibt es unter:
www.eventim-light.com
 Red./Fotos: Pressefotos/Veranst.

Fettdonnerstagsparty

Wetterunabhängig, tolle Stimmung, abwechslungsreiches Programm und grandiose Fettdonnerstagsparty – das alles garantieren die Brander Unterbähler auch im Jubiläumsjahr im Brander Karnevalszelt im Gewerbepark Nord. Die diesjährige Brander Fettdonnerstagsause steigt am 8. Februar, ab 11.11 Uhr. Durch das lauschig-launige Programm wird Ingo Strang führen.

Die Jungs von der Unterbahn haben ein feines Programm geschnürt. Mit dabei sind das 1. Brander Bürgerdreigestirn mit Prinz Michael I., Jungfrau Holger und Bauer Yannik und das Brander Kinderprinzenpaar mit Prinz Max I., Kinderprinzessin Yara I. und Till Mara. Heimspiele haben die Erste Große Brander KG und die Prinzengarde „Brander Stiere“. Aus der Nachbarschaft kommen das Lichtenbuscher



Dreigestirn mit Prinz Basti I., Jungfrau Nike und Bauer Marcel mit der KG GW Lichtenbusch.

Außerdem zu Gast sind neben befreundeten Aachener Karnevalsvereinen u.a. die Oecher Stadtmusikanten, Bohei, Hubert Aretz, Deschawü und die Wersener Musik Company.

Eintrittskarten für die Fettdonnerstagsause der Brander Unterbähler gibt es für je 8 Euro. Tickets gibt es auch in diesem Jahr nur an der Tageskasse (kein Vorverkauf).

Red./Foto: Andreas Steindl

Veilchendienstag-Sitzung in der Martin-Luther-Kirche

Das wird wieder eine Riesensause! Nach dem großen Erfolg im vergangenen Jahr wird die traditionsreiche Sitzung am Veilchendienstag in der evangelischen Martin-Luther auch in dieser 5. Jahreszeit fortgesetzt.

Die ökumenische Veilchendienstag-Sitzung ist die letzte Karnevalssitzung in Aachen und Brand in der Session 2023/2024. Sie findet statt am Veilchendienstag, 13. Februar, in der Martin-Luther-Kirche als ökumenische Karnevals-Sitzung und moderiert wird sie von Pfarrer Uwe Loeper und Gerd Simons.

Auftreten werden u.a. die Größen des Karnevals: Prinzengarde „Brander Stiere“, die Erste Große Brander KG, KG Rübezahl Silesia, das Brander Dreigestirn, das Brander Kinderprinzenpaar, Die Mucken Stiere (Dr. Michael Ziemons, Wolfgang



Das Brander Dreigestirn und das Kinderprinzenpaar mit ihrem Till sind am Veilchendienstag mit von der Partie.

Sanders und Peter Tillmanns), Hans Montag, die Kindertanzgruppen der KG Orjental Mönster Jonge/Erste Walheimer KG, die Oecher DanzFactory und der Oecher Prinz Thomas IV. samt Hofstaat.

Beginn ist um 16 Uhr und der Eintritt ist kostenfrei. „Wir möchten jedem die Möglichkeit geben, kräftig Karneval zu feiern“, so Pfarrer Uwe Loeper.

Voranmeldungen mit Anzahl der teilnehmenden Personen sind notwendig: Telefonisch unter Gemeindezentrum 0241/526279 oder per E-Mail unter: gemeindezentrum.brand@ekir.de.

Red./Foto: Jana Behrens

Immer für euch da!
Wir sind die Musikschule auf Brand.

Musikschule Brand
ms:musiX

sei dabei!

Höchstraße 1, 52078 Aachen - 0241 475 980 89 - mail@musikschule-brand.de - www.musikschule-brand.de

BETTENHAUSEN-AUTOMOBILE.de

seit 1988 Fahrende Vielfalt
Ankauf. Verkauf. Finanzierung. Garantie.

Wir kaufen Ihr Auto

Profitieren Sie von unserem Rundum-Service:
 Nutzen Sie unsere 35 jährige Erfahrung.
 Faire und transparente Abwicklungen sind uns wichtig.
 Wir beraten Sie gerne bei Ihrem neuen Fahrzeug.
 Ankauf, Verkauf, Finanzierung, Garantie.

Guido Bettenhausen
Jacqueline Bettenhausen

Bettenhausen Automobile
Roemerder Straße 88
D-52134 Herzogenrath-Kohlscheid
Mobil: +49 (0) 163 8714550
Tel.: +49 (0) 2407 5732 111
Fax: +49 (0) 2407 5732 112

info@bettenhausen-automobile.de
www.bettenhausen-automobile.de

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 9:00 - 19:00 Uhr
Samstag 9:00 - 14:00 Uhr

Oche Alaaf!
Wir wünschen Ihnen eine schöne Session 2023/24

Sen-"Session"-elle Fahrzeuge bei Bettenhausen Automobile

Puffelparty & KJ-Ball

Das Mobilé St. Donatus bietet getreu dem Motto „Wir bewegen Generationen“ Fettdonnerstag ab 13 Uhr eine stimmungsvolle entspannte Party für die ganze Familie an. Zur Puffelparty sind über den ganzen Tag Groß und Klein sowie Jung und Alt willkommen. Bei Würstchen und mitgebrachten Puffeln soll im Café zu Karnevalsmusik geschunkelt, gesungen und gespielt werden; eben traditioneller Karneval für alle Brander Jecken!

Zuvor, am Mittwoch, den 07.02.24 von 17 bis 19 Uhr laden die Mobilé Mitarbeiter:innen alle lustig kostümierten Schulkinder zur Karnevalsparty ein.

Die Kids erwartet ein buntes Programm aus Spiel und Tanz sowie glanzvolle Auftritte der Mobilé Dance Girls und natürlich des Brander Kinderprinzenpaares.

Traditionell lädt der BDKJ-Brand am Karnevalssonntag, den 11.02.2023 zum KJ-Ball in die



Gesamtschule-Brand ein. Es werden wieder über 1.000 bunte Karnevalisten (ab 16) erwartet, die einen großartigen Abend feiern wollen.

Weitere Infos zu den vielfältigen Aktivitäten des Jugend- und Generationenhauses gibt es in der Hochstr. 16 in Brand und auf www.Mobile-Brand.de

Red./Veranst.

Brander Karnevalszug

Brand Alaaf! Am Tulpensonntag, 11. Februar, wird der 52. Brander Karnevalszug durch den Stadtbezirk ziehen. Motto des Zuges: „För os Kenger op d'r Brand, eiße än läse Hand en Hand!“, seit Jahren identisch mit dem Motto der Karnevalssammlung.



Der närrische Lindwurm im Stadtbezirk Brand wird von den Brander Unterbählern organisiert und durchgeführt. Los geht's pünktlich um 14.11 Uhr, wenn Simon Reinartz, Vorsitzender der Brander Unterbähler, das Startsignal gibt. Dann setzt sich traditionell die Unterbähler Lok schnaufend in Bewegung und führt die Teilnehmer auf der Route Eckener Straße (Aufstellung), Nordstraße, Richard-Wagner-Straße, Kolpingstraße, Freunder Landstraße, Schroufstraße, Am Reulert, Georgstraße, Schroufstraße, Freunder Landstraße, Trierer Straße, Hochstraße, Niederforstbacher Straße bis Wolferskaul (Auflösung).

Auch während des diesjährigen Umzuges wird unter der Schirmherrschaft von Sozialdezernent Dr. Michael Ziemons, der in dieser Session mit Krüzbrüorden des Pfarrausschusses Heilig

Kreuz ausgezeichnet wurde, eine Karnevalssammlung abgehalten. Mit den gesammelten Spenden sollen unter u.a. Fördervereine von Schulen und Kitas unterstützt werden, wenn Engpässe bei der Finanzierung des Mittagstischs eintreten, weil entsprechende Anträge nicht rechtzeitig bearbeitet werden können. Außerdem sollen Schulbüchereien mit frischem Geld für ihre Bibliotheken ausgestattet werden.

Neben der Straßensammlung während des Karnevalszugs am Tulpensonntag, 11. Februar, sind auch Spenden auf die eingerichteten Sonderkonten möglich: Aachener Bank eG (IBAN: DE63 3906 0180 0000 200000/BIC: GEODED1AAC) und Sparkasse Aachen (IBAN: DE23 3905 0000 0003 5814 10/BIC: AACSD33).

Red.

- Anzeige -

6 Jahre Praxis für Ergotherapie Voncken & Knorr

Sechs Jahre sind wie im Flug vergangen und die Praxisinhaberinnen Celina Voncken-Storms und Stephanie Knorr sind überrascht und glücklich, wie schnell ihre Praxis für Ergotherapie sich etabliert hat und sowohl von Patienten als auch Kollegen angenommen wurde.

„Es ist schön, dass uns so viele Patientinnen und Patienten ihr Vertrauen schenken und die gemeinsame Arbeit mit uns wertschätzen“, so die beiden Ergotherapeutinnen Celina Voncken-Storms und Stephanie Knorr. „Die Herzlichkeit und das Vertrauen, welches uns am Standort Brand von unseren Patienten entgegengebracht wird, motivieren uns jeden Tag aufs Neue, 200 Prozent zu geben“. Beide fühlen sich „op d'r Brand“ absolut wohl und zuhause. Die Zusammenarbeit mit Ärzten, Kitas und Schulen im Stadtbezirk funktioniert sehr gut. Besonders die enge Zusammenarbeit mit den Kinderärzten steht derzeit im Mittelpunkt. Dort ist eine gute Kooperation besonders wichtig, um gerade bei den kleinen Patienten ab zwei Jahren frühzeitig negativen Entwicklungen erfolgreich begegnen zu können. Insbesondere bei den Kleinen werden die Folgen der Coronapandemie sehr deutlich und erfordern umfassende Behandlungen, auch wenn das Thema für viele schon wieder weit weg zu sein scheint.



Aufgrund wachsender Patientenzahlen ist auch das Team in der Praxis mitgewachsen. „Wir sind stolz, dass wir so tolle Mitarbeiterinnen haben, die nicht nur hinter ihrer Arbeit stehen, sondern auch auf der persönlichen Ebene eine tolle Basis für ein gutes Miteinander bieten. Wir freuen uns auch weiterhin über jeden engagierten Mitarbeiter oder Mitarbeiterinnen“, so die Praxisinhaberinnen, „denn nicht nur wir sind das Gesicht der Praxis, sondern unsere Mitarbeiterinnen tragen das gesamte Herzblut unserer Arbeit nach draußen, wofür wir sehr dankbar sind. Wir freuen uns auf viele weitere gemeinsame Jahre.“ Das Leistungsspektrum kann-

in den letzten Jahren stetig erweitert werden, wie z.B. Behandlungen bei LongCovid, Dyskalkulie, LRS. „In unserem Praxisteam gibt es eine hohe Bereitschaft und große Motivation, sich stetig weiterzubilden.“

Hinzu kommen intensive Kooperationen mit Institutionen wie z.B. der Parzival-Schule in Aachen. Auch hier ist man dankbar für das Vertrauen, was allen Beteiligten geschenkt wird.

Sogar ein tierischer Mitarbeiter bereichert übrigens mittlerweile die Arbeit des Praxisteam. Denn die Mitarbeiterin Anna

Reinartz wird fortan von ihrer Hündin Indy begleitet. Eine große Freude ist es für Celina Voncken-Storms und Stephanie Knorr auch, junge Therapeutinnen als Kolleginnen auf ihrem Weg in der Ergotherapie zu begleiten und sie schauen mit viel Optimismus und Vorfreude auf die nächsten Jahre.

„Wir haben einige Visionen in unseren Köpfen und die Zeit wird zeigen, wohin uns der weitere Weg führt.“

Mehr Informationen: www.ergotherapie-aachen.com

aachener-bank.de

Tagesgeld: Das Konto für flexible Geldanlagen.

Gönnen Sie sich mit einem Tagesgeldkonto die maximale Freiheit bei der Geldanlage: Sie zahlen ein, wann und wie viel Sie möchten **persönlich • nachhaltig • jetzt.**

- Täglich verfügbar
- Attraktiver Zinssatz
- Monatliche Zinsgutschrift

Jetzt scannen.

Aachener Bank

FliesenWerk-AC.de

Ihr Fliesenfachhandel

„Stück für Stück zum Fliesenglück“

FliesenWerk-AC.de

Rollefstraße 12
52078 Aachen
www.fliesenwerk-ac.de
info@fliesenwerk-ac.de



PRAXIS FÜR

Ergotherapie

VONCKEN & KNORR

Celina Voncken-Storms und Stephanie Knorr

Adresse: Trierer Straße 759
52078 Aachen

Telefon: 0241 - 55 933 977
Telefax: 0241 - 55 933 960

Mail: praxis@ergotherapie-aachen.com
Web: www.ergotherapie-aachen.com



1 x 11 Jahre: Bürgerprinz Thomas Berger

„Ist das schon 11 Jahre her?“, kann es der im Ranking 19. Brander Bürgerprinz Thomas Berger nicht glauben. In der Session 2012/2013 war er im Stadtbezirk Brand Narrenherrscher, in Aachen war es sein Namensvetter Prinz Thomas II. Sieberichs. Und der 59-Jährige hat an seine Session als Bürgerprinz sehr gute Erinnerungen.

„Besonders die Nachmittagsausmärsche mit der Kindergruppe der Ersten Großen Brander KG (EGB) und dem Kinderprinzenpaar Prinz Dominik Eschmann und Kinderprinzessin Celine Jansen, die heute noch bei der EGB aktiv sind waren toll“, blickt Berger zurück. Bis zum

heutigen Tag, so der aktive Prinzengardist, freuen wir uns, wenn wir uns treffen.

Berger ist seit über 20 Jahren Mitglied der Prinzengarde „Brander Stiere“ und hat bis auf den Posten des Kommandanten so ziemlich alle Vorstandsposten innegehabt. Aktuell ist er der Caruso von der Vennbahntrass, der bei Gala-Sitzungen der „Stiere“ u.a. das Vereinslied singt. Er war Bürgerprinz aus Leidenschaft! Bei einer Veranstaltung im Restaurant Grieff hat er auf dem berühmten Bierdeckel seine Bewerbung für das Bürgerprinzenamt formuliert. Darüber grinst er noch heute.

Unter dem Motto „D'r Brand hat was zu beuten“, eine Adaption des Kölner Mottos von 2011, ist er mit seinem 8-köpfigen Hofstaat über die Brander und Öcher Bühnen sowie die Euregio gezogen – z.B. Eurogress und der Närrische Landtag in Düsseldorf – und hat viel Spaß und Frohsinn verbreitet.

Fest in seinem Herzen ist auch die Teilnahme an den Karnevalsumzügen in Brand und am Aachener Rosenmontagszug geblieben. Am Rosenmontagszug hat

Berger im kompletten Ornat teilgenommen und das Kinderprinzenpaar hat ihn auf seinem Prinzenwagen begleitet.

In Erinnerung ist ihm auch die Arbeit im Tonstudio bei Walter Hennecken geblieben, der ihm so manche Schweißperle auf die Stirn getrieben hat. Der Perfektionist Hennecken ließ nicht so lange locker, bis das maximale Ergebnis auf Tonband gebannt war. Das Ergebnis war eine CD mit zehn Liedern. „Toll fand ich auch die Zusammenarbeit im Tonstudio mit dem Spielmannszug der ‚Stiere‘. Wir haben damals ein grandioses Atömchen-Medley aufgenommen“, sprudelt es aus Berger heraus.

Proklamiert wurde er seinerzeit noch im kuscheligen Ellerhof und Berger gab zu Protokoll, dass in seinem Prinzenspiel unter Mithilfe von Rita Breuer seine Geschichte verarbeitet wurde. Er ist die bisher einzige Brander Tollität, die auf dem Brander Marktplatz eine Puffelparade durchgeführt hat. 1000 Puffel wurden ihm dafür von der Bäckerei Nobis zur Verfügung gestellt und er war nach Prinz Guido I. Runkel der zweite Prinz,



der ein Prinzenmagazin veröffentlicht hat. Leider, so sagt er, haben die folgenden prinzlischen Brüder und Schwester diese grandiose Idee nicht fortgesetzt.

Durch die Weitergabe der CDs und Pins sowie der Puffel bei der Puffelparade konnten 6.000 Euro für seine Benefiz-Aktion gesammelt werden, die an die Generationsbrücke Deutschland im Marienheim, an das Jugendheim der evangelischen Kirche und an die Eilendorfer Kleebackschule weitergeleitet wurden.

Red./Fotos: Jana Behrens/Karl Visé

2 x 11 Jahre: Bürgerprinz René Deitert

„Wir kommen aus dem Märchenland en fiere Fastelovvend op d'r Brand!“ Unter diesem Motto zog der im Juli 2019 verstorbene Brander Bürgerprinz René I. Deitert in der Session 2001/2002 mit seinem märchenhaften Hofstaat durch den Stadtbezirk Brand. In seinem Hofstaat mit von der Partie waren Nicole Reuter (Zwerg), Kai Lux (Till), Petra Woitzik (Aschenputtel), Stefan Woitzik (Aladin), Monika Mikliss (Sterntaler), Andy Aelmanns (Rumpelstilzchen und Silke Logen (Dornröschen).

Silke Förster, geborene Logen, erinnert sich lebhaft an den Prinzregenten: „Ich habe René im Kindergarten St. Monika in seiner Ausbildung als Erzieher kennengelernt. Er war sehr kreativ und damals schon karnevalsaffin, weil er auch im Kindergarten immer das Brauchtum Karneval hochhielt.“ Sie habe sehr gute Erinnerungen an ihn, er sei ein guter Typ gewesen, der die Menschen mitnahm, blickt Förster zurück. Das galt auch für den Bürgerprinzen und den Hofstaat, die eine Einheit waren. „Er stand bei unseren Auftritten auf den Tischen und hat die buntkostümierten Kar-



nevalsjecken zum Mitmachen animiert.

Im Gepäck hatte der prinzlische Tross eine CD mit 13 Liedern, die im Tonstudio von Kurt Dahmen in Kohlscheid aufgenommen

wurden. Kurt Dahmen war damals eine der ersten Anlaufstellen der Brander Bürgerprinzen, um ihre prinzlischen Lieder aufzunehmen. „Wir haben auch speziell Lieder aufgenommen, die wir bei Kindersitzungen und bei Besuchen in Kindergärten oder Schulen singen konnten“, fügt Silke Förster hinzu. „So sang René gemeinsam mit der damaligen Kinderprinzessin Janine I. Sauren das Roy-Black-Lied 'Schön ist es auf der Welt zu sein‘.“

Spaß hatte man nicht nur auf der Bühne, sondern schon bei der Anfahrt im Bulli. René Deitert habe immer die Stimmung auf der prinzlischen Tour hochgehalten. In Erinnerung ist der damals 16-jährigen Silke Förster nach der Session eine gemeinsame Fahrt an die niederländische Nordsee geblieben.

Red./Foto: Privat/Red.



M OPTIK MOERES

KOSTENFREIES AUGENSCHREIBUNG

- Sehstärkenbestimmung • Augendruckmessung
- Grauer Star • Grüner Star



Von-Coels-Str. 45, 52080 Aachen, Tel. 0241 55 55 02

Haarener Gracht 2, 52080 Aachen, Tel. 0241 96 20 62 • Trierer Str. 728, 52078 Aachen, Tel. 0241 55 97 21 72 • www.optik-moeres.de



**BESUCHEN SIE UNSERE NEUE
TRAUMGARTEN-MUSTERAUSSTELLUNG**

SICHTSCHUTZZÄUNE VON MODERNSTEN,
PFLEGELEICHTEN MATERIALIEN BIS ZU KLASSISCHEN HÖLZERN

**SCHMITZ
BAUZENTRUM**

**BREUER
SCHMITZ BAUZENTRUM**

Wilhelm-Pitz-Str. 61 | Stolberg-Breinig | (0 24 02) 9301-0
Im Gewerbegebiet 5 | Langerwehe | (0 24 23) 20 11

SCHMITZ-BAUZENTRUM.DE

ADRIANY
MODEN AACHEN

AUS JÄSCHKE WIRD
ADRIANY

WIR FREUEN UNS, SIE AB DEM
1. MÄRZ 2024
IN NEUEM GEWAND

| ABER WIE GEWOHNT FÜR DAMEN UND HERREN |

BEGRÜSSEN ZU DÜRFEN

Ihre
Claudia Adriany

Inhaberin: Claudia Adriany
Trierer Straße 738
52078 Aachen

info@adriany-moden.de
Telefon: 0241 52 72 54
www.adriany-moden.de

Captain Jeck rockt den Oecher Fastelovvend

Ein aufgehender Stern am Oecher Karnevalsfirmament ist Captain Jeck. Aus dem Stand heraus wurde er noch während der laufenden Session von Aachener Karnevalsvereinen für mehr als ein Dutzend Auftritte gebucht und er hinterlässt bei seinen Auftritten mit seinem Mix aus traditionellen und modernen Sounds zufriedene und begeisterte Gäste und Veranstalter. Seinen ersten Auftritt hatte er beim Herrenabend des Aachener Karnevalsvereins (AKV) im November 2023, die ihn gemeinsam mit der KG GW Lichtenbusch für die Damen-Sitzung blind gebucht hatten.

Hinter Captain Jeck steckt Tom Bräutigam, der seit Jahren in seinem eigenen Tonstudio Succello Audio im Brander Ortsteil Freund im Hintergrund für den Karneval Lieder schreibt, arran-



giert und produziert. So geben sich bei ihm u.a. Brander Bürgertollitäten für ihre Sessions-Hits und diverse Künstler*innen

aus der hiesigen Karnevalsszene die Klinke in die Hand.

Schön früh wurde Tom Bräutigam mit dem Virus Karneval infiziert. Seine Mutter war Tanzmariechen und sein Vater mit einer Gesangsgruppe im Karneval unterwegs. Von Haus aus ist Bräutigam, der auch drei Jahre mit der Kölner Gesangsgruppe Papperlapapp im Kölsche Fastelovvend unterwegs war, Schlagzeuger.

„Ich habe mir schon vor Jahren vorgenommen, irgendwann mein eigenes Ding als Solo-Künstler durchzuziehen, im Jahr 2023 war es soweit“, blickt der 50-Jährige zurück. Unter dem Namen „Oecher Tuen“ betreibt er sein eigenes Label, das im Internet der Schmelztiegel für Oecher Fastelovvendsleddchere ist. Auf „Oecher Tuen“ hat er Anfang 2023 zwei eigene Lieder inkognito veröffentlicht. Kurz vor der laufenden Session 2023/2024 zwei weitere.

Bei „A moddere Jöngse“ („E Paar Oecher Prente“) hat er sich als Remixer eingetragen. „Was ich nicht wusste, ist, dass bei Remixen bei Sportify mein Klarnamen Tom Bräutigam als Urheber veröffentlicht wurde und da wusste der Oecher Fastelovvend, wer hinter Inkognito steckt“, grinst er. Von da an gab es kein Halten mehr und das närrische Schicksal nahm seinen Lauf. Unglücklich ist er

darüber nicht, wie er zu berichten weiß. Bräutigam: „Ich wurde vom Oecher Fastelovvend mit offenen Armen empfangen, daran hat auch mein Auftritt beim AKV und in der ersten Folge von JeckoMio TV Anfang Januar einen großen Anteil.“

Insgesamt sieben Songs hat er derzeit im Gepäck und rockt als jecker Kapitän das närrische Schiff. Einer der Höhepunkte ist Jecks persönliches Motto-Lied „Vür kleave zesame“, das bei Auftritten gefeiert wird. Warum Captain Jeck? „Ich wollte ein Kostüm haben und mein Künstlername ist in einer Bierlaune entstanden“, erzählt Bräutigam. „Die Mundarttexte stammen aus meiner Feder. Ich bin Josef Hunds sehr dankbar, dass er über meine Texte drüber schaut und ggfs. Korrekturen vornimmt.“

Für die kommende Session 2024/2025 bereitet Captain Jeck alias Tom Bräutigam gerade neue Songs vor, die er nach Aschermittwoch in seinem Studio produziert und aufnimmt. Der neue Stern am Oecher Fastelovvendshömmel wird sehr hell leuchten!

Die Songs von Captain Jeck gibt es auf allen gängigen Download-Portalen im Internet.

Red./Foto: Timo Lackel

Der Kia Sportage.

Inspiriert dich immer wieder.



Jetzt für:
€ 34.250,-
Kia Sportage 1.6 T-GDI Vision



Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung.

Das Faszinierende an modernen Technologien: Sie geben dir alle Möglichkeiten und eine ganz neue Freiheit. Ob du im Kia Sportage mit effizientem Verbrennungsmotor oder alternativem Antrieb unterwegs sein willst - du hast die Wahl. Folge einfach deinen Zielen, immer mit dem guten Gefühl, dass intelligente Assistenzsysteme dich auf jeder Fahrt begleiten. Erlebe den Kia Sportage jetzt bei einer Probefahrt.

Kia Sportage 1.6 T-GDI Vision (Super, 6-Gang-Schaltgetriebe), 110 kW (150 PS): Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 7,3; außerorts 5,2; kombiniert 5,9; CO₂-Emission kombiniert 136 g/km. Effizienzklasse: A.¹

Autohaus Souren GmbH

Am Gut Wolf 10 | 52070 Aachen
Tel.: 0241 / 938680
www.kia-souren-aachen.de

1 Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen den verschiedenen Fahrzeugtypen.



Voller Service. Langes Leben. 20% Preisvorteil.

Das Mercedes-Benz Service Vorteilsprogramm für ausgewählte Modelle.

Mercedes-Benz
Das Beste oder nichts.



Anbieter: Mercedes-Benz AG, Mercedesstraße 120, 70327 Stuttgart, Partner vor Ort:

Autohaus H. Siebertz

Autohaus Siebertz, Autorisierter Mercedes-Benz Servicepartner für Pkw | LKW | Transporter | Unimog
Aachener Str. 120-122, 52223 Stolberg, Tel. 02402.1235-0

www.siebertz.de

Kfz-Prüfstelle Aachen



Amtliche Dienstleistungen
+ Hauptuntersuchung
+ Änderungsabnahme
+ Oldtimerbegutachtung
+ Schadstoffplakette
+ Gasprüfung

Technischer Dienst der GTÜ
+ Vollgutachten § 21 StVZO
+ Einzelabnahmen
§ 21 StVZO/ § 19 (2) StVZO

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 8-12 Uhr und 14.30-17 Uhr
Sa 10-12 Uhr nur nach Vereinbarung



Nichtamtliche Dienstleistungen
+ Schadensgutachten
+ Bewertungsgutachten
+ Technische Gutachten

So erreichen Sie uns:

Ingenieurbüro
Kremer & Reismann
Trierer Straße 492
52078 Aachen
FON 0241 4452311
MAIL info@gtueaachen.de
URL www.gtueaachen.de

www.MALER-KUEPPER.DE

MEISTERBETRIEB

FÜR ANSTRICHE

LACKIERUNGEN

UND

TAPEZIERARBEITEN ALLER ART

DEKORATIVE INNENGESTALTUNG

FASSADENSANIERUNG

BETONIN STANDSETZUNG

SEIT

85
ÜBER JAHREN

52078 AACHEN
TRIERER STR. 748
RUF 02 41 - 51 12 23
FAX 02 41 - 53 77 69

Interview mit Peter Tillmanns

Der Bezirksbürgermeister über Herausforderungen im Stadtteil Brand

Ein kurzer Rückblick: Wie hat sich Brand im letzten Jahr entwickelt? Welche Projekte konnten abgeschlossen bzw. gestartet werden?

P. Tillmanns: Brand entwickelt sich weiter sehr schnell, dies macht einigen sicherlich Angst, die ich nachvollziehen kann. Veränderungen bedeuten immer das Einstellen auf das Neue und vielleicht auch eine gewisse Unsicherheit. Unser Stadtbezirk hat die 18.000er Marke an Einwohnern geknackt, wir wachsen weiter. Abschließen konnten wir den Umbau der Aula Marktschule zur Veranstaltungshalle. Eröffnet wurde durch den Verein „Inklusives Wohnen“ im Dezember 2023 ein einzigartiges Wohnprojekt für schwer mehrfach behinderte Menschen. Das ist neben dem Heinrich-Sommer-Haus gelebte Inklusion in Brand. Der Sportplatz Karl-Kuck-Str. wurde abgerissen, hier werden in diesem Jahr, so hoffe ich, die nächsten Schritte zur Entwicklung der Bebauung gemacht. Das Verkehrskonzept wurde fertiggestellt und in der Bezirksvertretung beraten. Hier gilt es, nach dem Studium des 450

Seiten Mammutwerks Rückschlüsse zu ziehen und dies mit Anträgen zu begleiten. Auch das sicherlich eine Herausforderung. Der Stadtbezirk hat nach der Pandemie wieder ins „Leben“ zurückgefunden, mit Weinfest, Weihnachtsmarkt, Biergarten und vielem mehr wurden wieder Veranstaltungen durchgeführt, auch der Besuch der Kirmes war überaus gut, die Brander hatten etwas nachzuholen. Hieran wollen wir weiterarbeiten.

Auch der Landschaftsplan kommt ins Rollen: Welche Gebiete weisen wir als Natur- oder Landschaftsschutzgebiet aus? Wie gehen wir mit den Grenzen um, wo ziehen wir sie? Welche Bedeutung hat das für unsere Landwirte in Brand? Wo sind schützenswerte Landschaftsbestandteile? Wie wollen wir unser Brand entwickeln? Alles Fragen, die sich schon in den letzten Jahren wie ein „roter Faden“ durch die politische Arbeit gezogen haben. Entscheidend wird sein, hier eine gute Mischung zu finden, dem Landschafts- und Naturschutz sein Recht einzuräumen. Dafür brauchen wir aber auch



die Bürgerinnen und Bürger. Kommen Sie mit uns ins Gespräch, lassen Sie uns gemeinsam denken und überlegen. Es gilt nicht zuletzt, Brand auch für die kommenden Generationen erlebbar zu machen.

In der Aachener Innenstadt ist die Situation des Einzelhandels problematisch. Wie sieht die Situation im Stadtteil Brand aus?

P. Tillmanns: Eigentlich bin ich hier zumindest nicht unzufrieden. Natürlich hat sich insbesondere die Trierer Straße in den letzten, ja Jahrzehnten, geändert. Momentan haben wir aber

zumindest kein großes „Geschäftsterben“ mehr, selbst ein Nachfolger für „Jäschke Moden“ wurde gefunden, wieder ein inhabergeführtes Modegeschäft ab März 2024. Allgemein setzt sich aber leider der Trend fort, dass Geschäftsräume in Büroräume umgewandelt werden, damit schrumpft dann auch der Brander Einzelhandel. Lobend möchte ich unsere IG erwähnen, die wirklich alles versucht, Kaufkraft in Brand zu halten und sehr für ihre Mitglieder kämpft. Ich habe den Eindruck, dass zumindest das Geschäftsterben nicht zunimmt. Mehr geht aber immer, es bleibt schwierig. Das Einzelhandelsangebot und Versorgungsangebot ist in Brand aber noch gut!

Was alle umtreibt: Die Sperrung der A544 und die Verkehrssituation insgesamt. Was kommt in Sachen Verkehr auf den Stadtteil Brand zu bzw. wie wird sich Mobilität im Stadtteil Brand in Zukunft entwickeln?

P. Tillmanns: Ich persönlich glaube, dass wir in Sachen Sperrung A544 mit einem „blauen Auge“ davonkommen werden. So zumindest die Berechnungen der Fachleute. Ja, der Verkehr wird zunehmen, ja, es wird auch zu Spitzenzeiten sicherlich Überlastungen insbesondere im Bereich der Autobahnauffahrt und Debyestraße sowie Trierer Straße geben, aber ehrlich gesagt sind wir Brander das schon jetzt

seit langem gewohnt. Haaren und andere Bereiche sind viel stärker betroffen. Ich hoffe, dass es „passt“, die Ampelschaltungen wurden bereits optimiert, jetzt kann man nur hoffen und, ja, auch bangen. Ich hoffe hier auf das rheinische Grundgesetz „et hätt noch immer jot jejange“. Allgemein wird und muss sich Verkehr hier in Brand verändern. Das Thema Verkehr und Infrastruktur, gepaart mit E-Mobilität wird eine der großen Herausforderungen in den nächsten Jahren sein. Und das nicht nur im Interesse der Umwelt, sondern vor allem im Interesse der Menschen. Entscheidend dürfte sein, Mut zu haben, Dinge auszuprobieren, wohlwissend, dass wir Brander keine Versuchskaninchen sind, aber manchmal geht es nicht anders. In diesem Zusammenhang möchte ich auch das Format „Brand spricht“ in unserem Pfarrzentrum erwähnen, dort wurde das Verkehrskonzept in einigen Punkten besprochen und erläutert, eine gute Gelegenheit, ins Gespräch miteinander zu kommen. Ebenfalls beschäftigt mich die „letzte Meile“, also die Frage, wie bekomme ich die Menschen von zuhause zur Bushaltestelle, der ÖPNV ab Trierer Straße in die Stadt ist ja wirklich gut. Nicht alles ist leider immer sofort lösbar, aber wir machen uns in der Bezirksvertretung hierzu Ge-

danken.

Ein kurzer Ausblick: Was sind Ihre Hoffnungen für dieses Jahr im Hinblick auf eine schwierige Stimmungslage im Land?

P. Tillmanns: Für Brand wünsche ich mir in diesen turbulenten Zeiten ehrlich gesagt vor allem eins: Normalität. All das kann in schwierigen Zeiten helfen. Weiterhin, das war der bestimmende Teil meiner Neujahrsrede, wünsche ich mir Solidarität und Gemeinschaft. Mit Sorge blicke ich auf die schnelllebige Zeit, die eine immer weitere Individualisierung mit sich bringt. Ist das der Weg unserer Gesellschaft? Funktioniert so Zusammenleben, wenn jeder (fast) nur noch auf sich schaut? Ich glaube nicht. Hier ist Brand mit seinen Vereinen, Pfarre, Politik, Bürgerverein noch gut aufgestellt, aber hinter der Fassade bröckelt es. Es sind die klassischen Probleme, Nachwuchs in den Vereinen und Vorständen zu finden und Menschen für eine ehrenamtliche Tätigkeit zu begeistern. Brand ist sicherlich kein Mikrokosmos und auch all diese allgemeinen Entwicklungen werden uns treffen, nur vielleicht etwas später. Wir müssen vorbereitet sein, und das sind wir!

Red.

Neues Fahrzeug für Inklusiv Wohnen Aachen e.V.



Ende November 2023 wurde an Inklusiv Wohnen Aachen e.V. (www.inklusiv-wohnen.ac) – Wohngemeinschaften für Menschen mit Unterstützungsbedarf in Aachen-Brand – ein neuer Kleinbus Toyota Proace 9-Sitzer, finanziert über Sponsoren und Firmenwerbung auf dem Bus, feierlich übergeben.

Der Bus ist ein Geschenk von 42 Unternehmen aus Aachen und der Region an den Verein und erleichtert Angebote für Ausflüge, Einkäufe und Teilhabe am alltäglichen Leben.

Es war ein besonderer Tag, alle freuten sich, den Bus zu einer ersten Fahrt nutzen zu können. Mit Übergabe einer Dankesurkunde an jede der anwesenden Firmeninhaber oder Vertreter lernte man sich kennen. Ein liebevoll vorbereitetes Buffet und Getränke rundeten die Busübergabe ab. Aus Aachen-Brand waren betei-

ligt. Rewe Esser, Optik Folian, Feinkost Lütten, Therapiezentrum M.A.R.C. Herr Gerald Römer, Putz und Stuck Cüpper Herr Özal Aykut, Nessler Bau GmbH, Konny Transporte Frau Cornelia Paulus, Vennbahn Apotheke, Küchen Breuer, Ing. Büro Michael Jacobs Sachverständiger für KFZ Schäden, Ergotherapie Aachen-Brand, Liegl Tiefbau und Auto Levy Toyota.

Ab sofort ist der Bus nun unterwegs für Inklusiv Wohnen Aachen e.V. für Menschen mit Unterstützungsbedarf.

Beauftragt war Niesel Fahrzeugsponsor, vertreten durch Frau Angelika Thumser, die genug Firmen begeistern konnte, sich mit zu beteiligen. „Unser großer Dank gilt allen Firmen, die sich so zahlreich an unserer Aktion beteiligt haben“, so Angelika Thumser.

Red./Foto: Niesel Fahrzeugsponsorring

carekonzept pflegeberatung

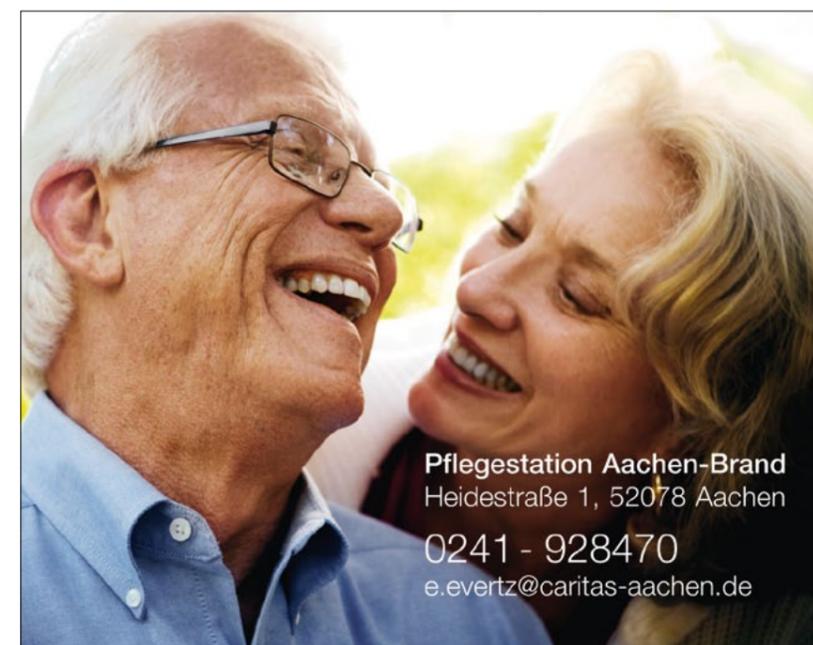
Mit Sorgfalt Lösungen finden

Sie brauchen Hilfe bei Pflegebedürftigkeit, Demenz, Pflegegrad oder der Organisation der Pflege? **Ich stehe Ihnen mit Rat und Tat zur Seite!**

Sie fragen sich, wie Sie die Pflege zu Hause organisieren sollen? **Ich unterstütze Sie bei der Zusammenstellung der Hilfen oder übernehme die komplette Organisation der Pflege!**

Sie brauchen Hilfe bei der Antragstellung oder im Widerspruchsverfahren gegen Ihre Pflegekasse? **Ich helfe Ihnen, Ihre Ansprüche durchzusetzen!**

Heike Bohnes *geprüfte und unabhängige Pflegesachverständige*
Hochstraße 21 • 52078 Aachen
Tel.: 02 41- 8 87 42 64 • Fax: 02 41- 8 87 42 65
www.pflegeberatung-aachen.de



Pflegestation Aachen-Brand
Heidestraße 1, 52078 Aachen
0241 - 928470
e.evertz@caritas-aachen.de

Wohlfühlen.
Ambulante Pflege.
Qualifiziert. Menschlich.
Zuhause.

Not sehen und handeln.
Caritas





SCHEIDUNG

was passiert mit der gemeinsamen Immobilie

Schwierige (Ent-)Scheidung? Steht eine Trennung ins Haus, gibt es für die gemeinsame Immobilie unterschiedliche Optionen:

Eine Scheidung bringt meist auch eine Entscheidung mit sich: Das Ende einer Ehe wirft unweigerlich die Frage auf, was mit der gemeinsamen Immobilie geschehen soll. Einst das Symbol für Heimat und Familie tun sich nun mehrere Möglichkeiten auf, was aus dem Haus werden kann. „Maßgebend ist, dass sich beide Parteien einig werden“, sagt der Immobilienprofi Peter Dondorf: „Das spart neben Nerven oft auch eine Menge Geld!“

Option 1 - Einer bleibt

Möchte ein Partner ausziehen und der andere im gemeinsamen Haus weiterleben, geht das per Eigentumsübertragung. Die Abfindung orientiert sich am Marktwert des Objektes und am beurkundeten Eigentumsanteil. Wer sich auf eine Übertragung noch während des Trennungsjahres und damit vor der rechtskräftigen Scheidung einigt, spart meist viele tausend Euro Grunderwerbsteuer. Doch Vorsicht: Ist das Haus finanziell belastet, wird das Darlehen „mitgekauft“. In jedem Fall muss die Bank über die Pläne informiert werden, weil nur sie denjenigen Ehepartner, der seinen Eigentumsanteil aufgibt, auch aus

seiner Mithaftung am Kredit entlassen kann.

Option 2 - Geschenk ans Kind

Ein anderer Weg besteht darin, die Immobilie auf Nachkommen zu übertragen. Das ist durch eine Schenkung an Kinder möglich, die aus der zu scheidenden Ehe hervorgegangen sind. Oft sind die Kinder in solche einem Fall noch nicht volljährig, wodurch das Vormundschaftsgericht einwilligen muss. Auch denkbar: Nur einer der beiden Ehepartner möchte seinen Anteil verschenken - dann ist die Zustimmung des anderen erforderlich. „Was gut gemeint ist und dem persönlichen Wunsch entspricht, die Immobilie weiterhin in Familienbesitz zu sehen, kann aber eine Belastung für das Kind sein“, mahnt Peter Dondorf mit Blick auf Grundsteuer, Unterhaltungskosten, Sanierungskosten und weitere Eigentümerpflichten.

Option 3 - Wohnraum splitten

Nächste Lösung: die „Realteilung“. Dabei wird die Immobilie in zwei getrennte Wohnungen umgewandelt, wobei jedem Ehepartner das alleinstufige Eigentum an seinem Teil zusteht. Juristisch wird das durch eine notarielle Teilungserklärung im Grundbuch fixiert. Allerdings: Einfach eine Wand durch Wohn- und Schlafzimmer zu ziehen, reicht nicht aus - das Haus muss entweder schon aus mehreren Wohneinheiten

bestehen oder dafür geeignet sein, sich in zwei baulich abgeschlossene Bereiche einteilen zu lassen. „Im zweiten Fall können schnell Gutachter und Architekten notwendig werden“, gibt Peter Dondorf zu bedenken: „Da sollten Kosten und Aufwand vorher sehr genau in Relation zu Immobilityp und Wohnsituation gesetzt werden.“

Option 4 - Haus vermieten

Wer sich für keine der drei zuvor genannten Möglichkeiten entschließen möchte, nach der Scheidung aber noch auf Augenhöhe miteinander spricht, der kann die gemeinsame Immobilie auch vermieten. „Eine gute Kommunikation ist essenziell, weil das geschiedene Paar gemeinsam Interessenten aussuchen und später sämtliche Vermieteraufgaben wahrnehmen muss“, betont Peter Dondorf, der auch weiß: „Da kann ein Immobilienmakler hilfreich sein, weil er die jeweiligen Interessen der Eheleute und gemeinsame Eigentümer berücksichtigt.“

Option 5 - Haus verkaufen

Nach dem Trennungsjahr darf jeder Ehepartner den Verkauf der gemeinsamen Immobilie verlangen. Weigert sich der andere, lässt sich seine Zustimmung einklagen. Die beste Möglichkeit, diese belastende Konfliktsituation zu vermeiden: die Beauftragung eines objektiven Immobilienmaklers, der den Kaufpreis

ermittelt, das Exposé erstellt und die notwendigen Termine zur Findung des richtigen Käufers wahrnimmt. Weiterer Vorteil eines gemeinschaftlichen Verkaufs: „Ehepartner, die das Haus noch im Trennungsjahr und damit vor der Scheidung veräußern, können die Bewirtschaftungskosten verringern oder den Erlös für den Vermögensausgleich verwenden“, sagt Peter Dondorf, der sein Maklerbüro in Aachen-Brand betreibt.

Option 6 - Staat versteigert

Ist tatsächlich keine Einigung in Sicht, kommt das Gesetz zum Tragen. Mittels einer Teilungsversteigerung wird die Immobilie dann auf Antrag beim Amtsgericht öffentlich veräußert. Das Gesuch dazu kann jeder Ehepartner unabhängig von der Größe seines Anteils stellen. Ein Gutachter schätzt dann den Wert des Hauses und berechnet daraus die Untergrenze für das Einstiegsgebot. Immobilienspezialist

Peter Dondorf rät aber zur Vorsicht: „Der Startpreis liegt oft bis zu 40 Prozent unter dem Marktwert - und bleiben nach dem Verkauf noch Schulden übrig, dann müssen beide Ehepartner dafür aufkommen.“

Häufige Fragen - klare Antworten

Trennung, Scheidung, Immobilie: Einige Aspekte kommen bei Eigentümerpaaren immer wieder auf.

Frage 1: Was ändert sich beim Hauskredit? - Kurz gesagt: gar nichts. Auch im Trennungs- und Scheidungsfall haftet derjenige, der den Vertrag mit der Bank unterschrieben hat. Sind beide Ehepartner die Kreditnehmer, können sie nach einer Trennung versuchen, mit der Bank neue Konditionen auszuhandeln.

Frage 2: Was passiert mit der Verkaufssumme? - Wurde für das Haus ein neuer Eigentümer gefunden, wird der Gesamterlös nach Abzug aller Kosten unter den Ehepartnern aufgeteilt je nach Höhe

der Eigentumsanteile und vollkommen unabhängig von der Höhe der damaligen Investitionen.

Gar nicht unromantisch

Auch wenn immer noch viele Paare den Abschluss eines Ehevertrages scheuen, weil er als unromantisch betrachtet wird: Er bewahrt auf jeden Fall davor, große finanzielle und nervliche Verluste zu erleiden, wenn es eben doch zur Scheidung kommen sollte. Liegt die Trauung schon in der Vergangenheit und ist es damit bereits zu spät für einen Ehevertrag, lassen sich solche Regelungen aber auch noch nach der Eheschließung treffen. Das nennt sich dann „Scheidungsvereinbarung“. Beide Optionen wahren die Interessen der Partner - und sich während der Ehe auch in dieser Hinsicht sicher zu fühlen, kann durchaus romantisch sein.

Ihr Makler in Aachen-Brand



Rufnummer 0241 / 180 50 97
www.dondorf.de

INGRID HAAS

Rechtsanwältin

Familienrecht • Privates Baurecht
Miet- u. Immobilienrecht
Bußgeld- u. Verkehrsrecht

Trierer Str. 788 • 52078 Aachen-Brand (über der Buchhandlung am Markt) • Tel. 0241-91 61 98 80 • Fax 0241-91 61 98 81
kontakt@anwaelte-sparla-haas.de • www.anwaelte-sparla-haas.de • Termine nach Vereinbarung



FRANZ SPARLA

Rechtsanwalt

Fachanwalt für Arbeitsrecht
Gesellschaftsrecht • Verkehrsrecht
Vertragsrecht • Verwaltungsrecht

Trierer Str. 788 • 52078 Aachen-Brand (über der Buchhandlung am Markt) • Tel. 0241-91 61 98 80 • Fax 0241-91 61 98 81
kontakt@anwaelte-sparla-haas.de • www.anwaelte-sparla-haas.de • Termine nach Vereinbarung

Karneval mit der KG Orjental Mönster Jonge

Mit dem Ordensfest ist die KG Orjental Mönster Jonge am Elften im Elften im vergangenen Jahr in die neue Session 2023/24 gestartet. Gefeierte wurde wieder im Schützenheim der Bürgerschützengesellschaft Kornelimünster.

„Ich bin sehr zufrieden mit unserem Ordensfest“, blickt Jörg Steinröx, 2. Vorsitzender der KG, zurück. „Das Publikum war in großer Feierlaune und hatte richtig Lust auf unseren Karneval!“ Er freue sich über die wachsende Beliebtheit in der Bevölkerung, so Steinröx weiter. Alleine in der gemeinschaftlich mit der ersten Walheimer KG



organisierten Tanzabteilung gab es einen Zuwachs von ca. 15 neuen Tänzerinnen.

In diesem Januar sind die Seniorensetzung und das Kinderkostümfest erfolgreich in der Aula des Inda-Gymnasiums durchgeführt worden. Auch hier ist einmal das ältere und das andere Mal das ganz junge Publikum wieder hervorragend unterhalten worden. Auf beiden Veranstaltungen wurden einige Gastvereine und die beiden Aachener Tollitäten Prinz Thomas IV. und Märchenprinz Mats I. begrüßt.

„Am Fettdonnerstag ist es mittlerweile Tradition, dass wir mit unserer Jugendabteilung durch zwei Kindergärten und die beiden Grundschulen in Kornelimünster und Walheim ziehen. Mit unserer ‚Kindersitzung to go‘ präsentieren wir den Kindern unsere Tänze und ein kleines Mitmachprogramm direkt vor Ort. Die staunenden und glänzenden Kinderaugen sind unbezahlbar“, schwärmt der engagierte Vize.

Am Karnevalssamstag, 10. Februar, ab 11.00 Uhr steigt zum 45. Mal die Open-Air-Marktsitzung in Kornelimünster auf dem Korneliusmarkt. Die Kulisse an diesem historischen Platz ist einfach einmalig schön und der

Eintritt bleibt, wie in allen Jahren zuvor, frei. Über Gönner, Sponsoren und den Verzehr von Getränken wird die Sause finanziert, weiß Jörg Steinröx zu berichten. Nicht zuletzt deswegen wird das erfolgreiche Konzept, mit Eingangskontrollen und der Bitte, keine eigenen Getränke mitzubringen, aus dem letzten Jahr wieder umgesetzt. Steinröx: „Wir halten auch wieder an dem mit viel Aufwand modernisierten und in der Veranstaltungsqualität gesteigerten Gewand fest.“

Bei der Open-Air-Marktsitzung sind die Kölsch-Coverband „Schnütz“, der Aachener Märchenprinz Mats I., das 1. Brand der Bürgerdreigestirn, das Lichtenbuscher Dreigestirn, Hubert Aretz und befreundete Vereine mit von der Partie. Die Showtanzgruppe „Aix Dance Temptation“, die Öcher Troubadoure und die Tanzabteilung der KG runden das ca. vierstündige Programm ab.

Text: Jörg Steinröx
Foto: Verein

Lichtenbusch hat ein neues Dreigestirn

Bevor das bestgehütete Geheimnis op dr Lietebösch um die neuen Narrenherrscher gelüftet wurde, fand im Saal Kessel die große Galasitzung der KG Grün-Weiß Lichtenbusch statt. Viel Frohsinn verbreitete der Elferrat, der in diesem Jahr vom Tennisclub Weiß-Blau gestellt wurde. Nach dem Einmarsch der Gesellschaft mit ihrem Präsidenten Jörg Boßhammer und dem noch amtierenden Dreigestirn, angeführt vom vereinseigenen Musikzug, startete im großar-

Wegen ihrer Verdienste rund um den Lichtenbuscher Karneval wurden im Verlaufe des Abends Roland Retz und Thomas Dödtmann durch den Präsidenten des FestAusschuss Aachener Karneval Frank Prömpeler mit der BDK-Ehrenmedaille ausgezeichnet. Nach der Verabschiedung des noch amtierenden Dreigestirns stieg gegen Mitternacht die Spannung zur Proklamation des neuen Dreigestirns. Als das neue Dreigestirn, verhüllt in grüne Säcke, einzog, waren die Gäste nicht mehr zu halten. Endlich enthüllt und unter lauten Jubelrufen wurden die Drei durch den Präsidenten Jörg Boßhammer in ihre Ämter eingeführt und mit den Insignien ausgestattet. Überglücklicher



Bis zur Proklamation weiß in Lichtenbuscher keiner, wer dort aus den Säcken hüpf.

Lichtenbuscher Prinz der Session ist Basti I. (Bastian Hahn), für den ein Traum wahr wurde. Er ist 38 Jahre jung, wohnhaft in Lichtenbusch, verheiratet und Vater zweier Kinder, Geschäftsführer und Mitinhaber bei der Firma Systems Engineering und liebt seine Hobbys Fußball und Karneval. Eine große Freude strahlte ebenfalls der in Lichtenbusch wohnende Bauer Marcel (Beckers) aus,



43 Jahre jung, verheiratet, zwei Kinder und Feuerwehrmann bei der Stadt Aachen. Er liebt sein leidenschaftliches Hobby, den Fußball. Närrische Begeisterung strahlte die Jungfrau Nike (Yannik Laschet), derzeit das Schönste was Lichtenbusch zu bieten hat, aus. Wohnhaft in Lichtenbusch, 38 Jahre jung, verlobt und gemeinsam mit Bruder und Vater Geschäftsführer des Hotel-Restaurant Zur Heide.

Nach der Proklamation stellten die drei sympathischen Narrenherrscher unter Beweis, dass sie würdige Repräsentanten des Lichtenbuscher Karnevals sind und es getreu dem Motto „Wir lieben Lichtenbusch“ so richtig krachen lassen können. Zu den Klängen von DJ Sascha wurde bis in die frühen Morgenstunden gefeiert.

HeinzSauer/Fotos: Verein

Sperrung der A544

Wir informieren!



www.aachen.de/a544



Ihr familiäres Küchenstudio aus Aachen Brand

küchen breuer

Ihre Traumküche

individuell geplant • kompetent beraten • zuverlässig geliefert

trierer str. 770 • 52078 Aachen
info@kuechen-breuer.de • 02 41 / 47 59 57 56
www.kuechen-breuer.de

Marmelade aus gerettetem und geschenktem Obst

5.000 Euro Erlös zu Gunsten des ambulanten Kinder- und Jugendhospiz Eilendorf

Leckere Marmelade aus gerettetem und geschenktem Obst zu produzieren ist ein Herzensprojekt, welches die beiden Branderinnen Beatrix Kessel und Renate Mioska zur Unterstützung des ambulanten Kinder- und Jugendhospiz Eilendorf durchgeführt haben. Die in Brand ansässigen Lebensmittelgeschäfte REWE Esser, Edeka Walter und der Mix Markt in Forst stellten für das Projekt ihr Obst zur Verfügung. „Ohne diese wohlwollenden Spenden hätten wir keine Marmelade fertigen können“, berichtet Renate Mioska. Für die sympathische Rentnerin Beatrix Kessel ist es ein Jubiläum und ein Déjà-vu zugleich. Angefangen hatte der Marmeladenmarathon vor 12 Jahren mit einem Straßenfest, auf dem sie ihre Köstlichkeiten anbot, die in der Nachbarschaft reißenden Absatz fanden. Das Ergebnis am Abend war eine



sion von 2.000 Gläsern erreicht. Der positive Anstieg ist so zu erklären, dass seit zwei Jahren die Branderin Renate Mioska die Marmeladenproduktion größtenteils stemmt. Beatrix Kessel backt überwiegend ihre stets beliebten Plätzchen und kreiert mit viel Elan Deko für den jährlichen Brander Oster- und Adventsbazar beim Martinsmarkt von St. Donatus und in der Scheune des Hofladens in Brand, wo auch die Marmelade angeboten wird. „Umso schöner ist es für mich, dass ich immer noch Zeit finde und Renate Mioska bei der Marmeladenherstellung unterstützen kann“, freut sich Kessel. Allein 500 kg Obst waren in diesem Jahr nötig, um die Marmeladen der verschiedensten Sorten zu kreieren. Über den verbrauchten Strom, Abnutzung der Mixer und Benzingeld und sonstige Zutaten schweigen die Damen. „Dies fällt bei uns unter die Rubrik eigene Spenden“, unterstreicht Kessel. Das Engagement des Teams und einiger Unterstützer hat sich auch diesmal wieder im Erlös gezeigt und so konnten 5.000 Euro allein mit dem Marmeladenverkauf erzielt werden.

Red.

gefüllte Spendendose, die Beatrix Kessel erstmals zum ambulanten Kinder- und Jugendhospiz Eilendorf brachte und seitdem macht sie das jedes Jahr wieder. Was einst mit der Produktion von rund 70 Gläsern begann, schmeckt den Leuten offensichtlich immer besser. Mittlerweile hat es eine Dimen-

Neue theke & noch mehr Frisch Fisch in unsere Filiale in Brand!!!

FISCHE ZEGEL

Fisch Zegel Brand
Freunder Landstrasse 33-35
52078 Aachen

Di-Frei: 09.00-18.00
Samstag: 09.00-16.00
0241-92044559

Neujahrsempfang für den Stadtbezirk Kornelimünster/Walheim

Das ehrenamtliche Engagement der Vereine und Organisationen des Stadtbezirks Kornelimünster/Walheim stand beim Neujahrsempfang der Bezirksvertretung und des Bezirksamtes im Vordergrund. Der Bezirksbürgermeister Jakob von Thenen blickte in seiner Rede auf das letzte Jahr zurück, das durch viele von außen auf Deutschland wirkende negative Ereignisse geprägt war, und versuchte, einen Ausblick auf das Jahr 2024 mit seinen Unwägbarkeiten zu geben.

Der Dank an alle engagierten Mitbürger des Stadtbezirks für ihren Einsatz wurde mehrfach betont. Die Vereine wurden gebeten, ihr wichtiges Engagement aufrecht zu erhalten und die Unterstützung von Politik und Verwaltung wurde ihnen dafür zugesagt. In diesem Jahr gestalteten dan-



kenswerterweise die Lichtenbuscher Vereine das Rahmenprogramm. Ein Höhepunkt war der Auftritt des jüngsten Marienchens der KG Lichtenbusch. Obwohl es vor ihrem Tanz ein

paar kleine technische Mängel gab, meisterte sie ihren ersten Tanz vor großem Publikum bravourös. Nach dem offiziellen Teil gab es dann noch genügend Raum

und Zeit für den Gedankenaustausch zwischen Politik und Vereinen.

Text: Ladislaus Hoffner
Foto: Andreas Herrmann

Dank an engagierte Bürger



Stellvertretend für die vielen Bürger des Stadtbezirks Kornelimünster/Walheim, die sich ehrenamtlich und ohne Entgelt engagiert haben, haben Bezirksbürgermeister Jakob von Thenen sowie seine Vertreter Reinhard Plum und Ladislaus Hoffner und Bezirksamtsleiterin Renée Stühlen sich für deren Engagement bedankt.

Es ist bereits eine kleine Tradition, dass der Bezirksbürgermeister und seine beiden Stellvertreter über das Jahr hinweg darauf verzichten, bei Einladungen von Vereinen und Institutionen ein Präsent zu übergeben. Stattdessen wird mit den eingepar-

ten repräsentativen Mitteln des Stadtbezirks ein guter Zweck unterstützt. Durch den selbstorganisierten und freiwilligen Einsatz von Bürgerinnen und Bürgern in ihrem Umfeld gestalten sie maßgeblich unsere Gesellschaft mit.

In diesem Jahr wurde das Dankeschön stellvertretend an Annette Pitz, Bernhard Pitz, Markus Komuth, Dr. Karl-Heinz Krempels und Zlate Lozanovski ausgesprochen.

Text: Ladislaus Hoffner
Foto: Herr Ralf Rehfisch

Ihre Zukunft ist digital – Wir helfen Ihnen dabei!

Verkauf
Reparatur
Telekommunikation
Kabel- und Satellitenanlagen
Ab sofort auch:
PC-Dienstleistungen
Überwachungstechnik
Netzwerktechnik

SP: Elissen und Voell

52223 Stolberg-Breinig, Alt Breinig 61
Tel. 0 24 02 / 3 06 51, Fax 0 24 02 / 93 61 02, E-Mail: info@elissen-voell.de

ServicePartner

Wenn der Lack ab ist, sind wir für Sie da!

Blumenthal
Ihr Fachmann für
Karosserie u. Lackierarbeiten

Leihwagenvermittlung / Hol- u. Bringservice

Korneliusstraße 22
52076 Aachen

Tel.: 0 24 08 / 39 28
E-Mail: firma-blumenthal@gmx.de

Posaunen erklingen in St. Donatus

Der Arbeitskreis Kunst und Musik im ökum. Bildungswerk Brand lädt ein zu einem besonderen musikalischen Ereignis am Sonntag, dem 24. März in der Pfarrkirche St. Donatus Aachen-Brand.

Zu hören ist das Ensemble „Posaunenwerkstatt Düsseldorf“ mit einem vielseitigen Programm.

wie Quartett oder Quintett bis hin zum großen, teils mehrchörigen Ensemble mit acht bis zwölf Posaunen ist. Hierbei kommt die gesamte Posaunenfamilie von der virtuoson Altposaune über Tenor- und Bassposaune bis zur mächtigen Kontrabassposaune zum Einsatz.

Der Name „Posaunenwerkstatt“ lässt erkennen, dass die Arbeit dieser musikbegeisterten Studierenden stets ein „Work in progress“ ist, dem die Freude am gemeinsamen Erarbeiten neuer Werke in der jeweils aktuellen Besetzung des Ensembles innewohnt. Das Ensemble spannt dabei einen weiten Bogen von Werken der Renaissance und des Barock über die Romantik bis hin zu Jazz und zeitgenössischen Kompositionen.

Die Arrangements des Ensembles stammen fast alle aus der Feder von Matthias Gromer und



sind somit quasi „maßgeschneidert“ für die Posaunenwerkstatt. Prof. Gromer wird im übrigen selbst das Programm anmoderieren.

März um 18 Uhr. Der Eintritt ist frei, eine Spende für die Arbeit des Ensembles ist freilich willkommen.

Veranst.

Das Konzert beginnt am 24.

Blutspendetermine

Das Deutsche Rote Kreuz (DRK) ruft die Bürgerinnen und Bürger zur Blutspende auf. Im Stadtteil Brand kann an folgenden Terminen Blut gespendet werden:

12.03.2024 - 16.00-19.30 Uhr - Pfarrzentrum St. Donatus
04.06.2022 - 16.00-19.30 Uhr - Pfarrzentrum St. Donatus

über die Blutspende-App anzumelden: www.blutspendedienst-west.de/blutspendetermine

Auch telefonische Anmeldungen sind möglich unter: 0800-11 949 11
Bitte achten Sie auch auf mögliche Termin- u. Ortsveränderungen.

Das DRK bittet darum, sich nach Möglichkeit im Vorfeld online

Red.

zeitlos herrenmode

MEYER Fench-Hartmann seidensticker ROY ROBSON

Kornelimünsterweg 200 (Haus Jägersruh) 52066 Aachen - Lintert Tel.: 0241 / 99 749 029 www.zeitlos-herrenmode.com

Tanzwelt
Birgit Müller

www.tanzwelt-aachen.de

Tänzerische Früherziehung Ballett (ab 5 Jahre)
Jazz Dance
Hip-Hop

- ✓ Kurse mit 10er Karte ohne Vertrag
- ✓ Fitness / Bodystyling
- ✓ Tanzen ab 50+
- ✓ Pilates (auch für Männer)

Probestunde jederzeit möglich!

Nerscheider Weg 74 (im Nerscheider Hof)
52076 Aachen
Telefon: 02408 - 958 90 80
E-Mail: info@tanzwelt-aachen.de

BigBand Dance Night



Die Big Band Nütheim-Schleckheim veranstaltet am 9. März ihre traditionelle Big Band Dance Night, den Tanz in den Frühling im Eurogress. Mittlerweile ist es die 20. Ausgabe des über die Grenzen Aachens hinaus bekannten Events. Eigentlich wäre es sogar die 24. Veranstaltung, doch 2020 und danach musste wegen Corona leider pausiert werden.

Tanzschule Udo Hees, in der Buchhandlung am Markt in Brand oder bei allen Mitgliedern der Band erworben werden.

Für den mehr als akzeptablen Preis von 45 Euro wird für vier Stunden beste Unterhaltung und ein bekannt hohes musikalisches Niveau geboten. Eine bessere Location als den Eurogress mit ganz viel Platz zum Tanzen gibt es in Aachen nicht.

Mittlerweile hat auch der Kartenverkauf begonnen. Diese können über die Webseite bigband-aachen.de, in der ADTV-

Text: Ladislaus Hoffner

Foto: Big Band Nütheim-Schleckheim

Landschaftsplan

Der alte, seit 1988 geltende, Landschaftsplan wurde überarbeitet und seit November 2023 liegt der Vorschlag der Verwaltung zum Entwurf des neuen Planes vor. Die Landschaftsplanung ist das zentrale Planungsinstrument der Landschaftspflege und richtet sich nach den Vorschriften des Bundesnaturschutzgesetzes und des Landesnaturschutzgesetzes von Nordrhein-Westfalen.

In der Bezirksvertretung Kornelimünster/Walheim wurde der Landschaftsplan, in dem unter anderem geplant ist, das Iler- und Indetal zu Naturschutzgebieten zu machen, in der Sitzung im Januar behandelt.

In diesem Zusammenhang hatte die Hochwasserschutzinitiative des Münsterländchens einige Sorgen. Sie befürchtete, dass durch die Umwandlung des Iler- und Indetal zum Naturschutzgebiet, die Prüfung/Planung eines Wasserrückhaltebeckens an der Aachener Straße in seiner Realisierung gefährdet werden könnte.

In der Bürgerfragestunde der Bezirksvertretung wurde diese Frage dann auch an die Verwaltung gestellt. Die eindeuti-

ge Antwort lautete, dass wenn im Rahmen des vorbeugenden Hochwasserschutzes ein Rückhaltebecken erforderlich sein sollte, der Landschaftsplan dem nicht entgegenstehen würde.

Ladislaus Hoffner

GRENZMARKT LICHTENBUSCH
mipri!
Die Nr. 1 im Aachener Raum...
Mo.-Fr. 8-19 Uhr
Sa./So. & an Feiertagen 7-18 Uhr
Preisgünstig, familienfreundlich, grenznah!
Ein Supermarkt mit u.a. einer großen Auswahl an **KAFFEEARTEN**

Unsere Shops:

- LEONIDAS Pralinen
- Bäckerei KOCKARTZ
- Die GOLDENE FRITTE
- PETIT MARCHÉ Obst & Gemüse
- PFLANZENCENTER Pflanzen & Dekoartikel

Großer Parkplatz GRATIS Bushaltestelle Verbindung zum Aachener Raum

Beachten Sie unsere Angebote auf www.mipri.be

1846 2024
Seit über 175 Jahren im Familienbesitz

Tradition Innovation

Beerdigungsinstitut
H. WERNER

Ihr Fachunternehmen in Bestattungsangelegenheiten

Jederzeit erreichbar
0241-34275

Überführungen
In- und Ausland

Wilhelmstraße 64 · 52070 Aachen
www.beerdigungsinstitut-werner.de

Theater Brand: Kindertheater & Comedy

Am Wochenende 3. und 4. Februar, jeweils ab 16 Uhr, gehört dem Schauspielnachwuchs des Theaters Brand die Bühne am Freunder Heideweg.

Die Kindergruppe des Brander Theaters zeigt „Irgendwo Anders – Die Sache mit den Gefühlen“.

Zum Inhalt: Sowohl ihre Familie als auch ihre Mitschüler*innen können Lucy an manchen Tagen so richtig nerven. Diese, aber auch viele schöne Momente des Lebens teilt Lucy, ein ganz gewöhnliches Mädchen, stets mit ihrer Brieffreundin Lilly.

Lilly lebt in Elbers. Das liegt irgendwo Anders. Lucy wollte schon immer mal Lilly und diesen faszinierenden Ort Elbers kennenlernen. Dass sie wie aus dem Nichts an diesen Ort gelangt und zudem helfen soll, Elbers aus großer Not zu retten, hat sie nicht geahnt. Die Königin von Elbers will den farbenfrohen Ort gänzlich verblassen lassen. Ob Lucy es schafft, ihrer Brieffreundin und all den anderen andersartigen Wesen in Elbers zu helfen?

Tickets gibt es zum Preis von je 6 Euro (ggfs. plus zwei Euro Servicegebühren) unter www.ticket-regional.de



ticket-regional.de und unter service@theater-brand.de.

Salonmusikcomedy

Die Dompteure der Salonmusikcomedy sind zurück: Sebastian Coors und Norbert Lauter präsentieren am Samstag, 17. Februar, um 19 Uhr, im Theater Brand ihr neues Programm.

Bissig und komisch singt Sebastian Coors eigene Lieder über nervige Nachbarn, Instagramopfer und dämliche Kindernamen. Natürlich wieder im ironischen Stil der 1920er Jahre. Spielerisch dressiert Norbert Lauter dazu nicht nur das Piano. Bereits mit ihrem ersten Programm Salonlöwengebrüll feierten die Musikkomiker viele Erfolge,

In der Presse werden Sebastian Coors und Norbert Lauter hochgelobt:

„Coors ist kein einfacher komödiantischer Sprachjongleur. Er ist vielmehr ein echter Bühnenlyriker, der mit seinen Versen die Bilder erst richtig zum Leben erweckt. Die Reime, kurz und knapp auf den Punkt gebracht, stecken voller Wortwitz und sprachlicher Gewalt. Dazu gesellt sich Coors gesangliche Virtuosität und als beispielloser Begleiter am Klavier.“

Tickets gibt es zum Preis von je 17 Euro unter www.ticket-regional.de und unter service@theater-brand.de.

Text: Red./Foto: Pressefoto

tourten auf Kreuzfahrtschiffen um die Welt und wurden Preisträger beim Rösrather Kabarettfestival. Mit Salonlöwenzahn brüllen die beiden jetzt noch ein bisschen bissiger.

Pfefferschoten

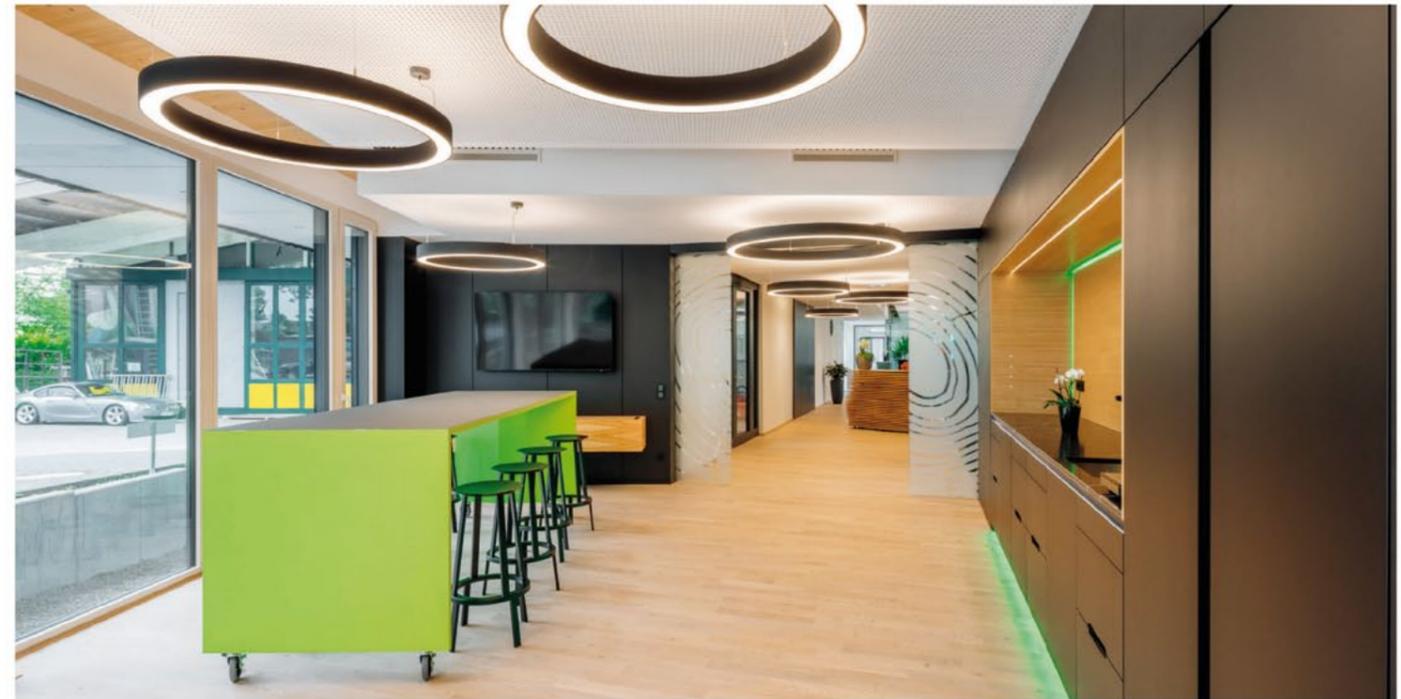
Der Frauenchor „Die Pfefferschoten“ gibt wieder ein Konzert.

Dann singen über 20 Frauen lustige und anrührende Lieder hauptsächlich aus den 20er bis 60er Jahren, wie z. B. „Schuld war nur der Bossa Nowa“ oder „In einer kleinen Konditorei“. Auf peppige Weise interpretieren sie Chansons, Lieder der Comedian Harmonists, Filmmelodien, Evergreens. Begleitet wird der

meist dreistimmige Chorgesang von Elena Henzel am Klavier. Am Sonntag, den 25. Februar 2024 um 17 Uhr können Sie sie in der Martin-Luther-Kirche in Aachen-Brand hören.

Der Eintritt ist wie immer frei, aber Spenden sind herzlich willkommen. Ein Teil des Erlöses geht wieder an die Martin-Luther-Kirche.

Red.



BÜRO

nach Maß TISCHLEREI KORR

Seit drei Generationen stehen wir in Aachen-Brand für eine leidenschaftliche Verbindung zwischen traditionellem Handwerk und ästhetischem Design.

Küchen | Möbel zum Wohnen | Büroeinrichtung | Praxiseinrichtung

Traumküche gesucht?

Professionalität, Individualität, Erfahrung und Raffinesse in Beratung, Planung, Aufmaß und Montage.

Exklusive Küchenausstellung im

Küchenstudio

Dederichs

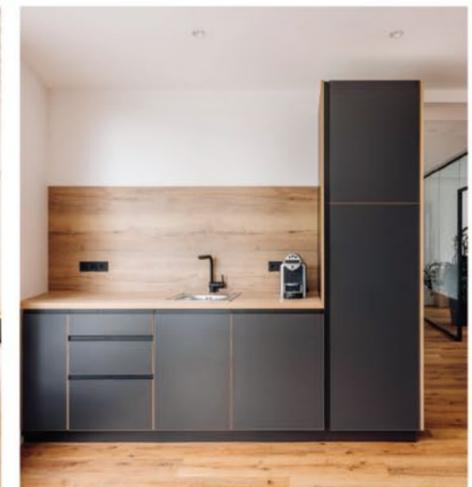
Kaubendenstraße 7a - 52078 Aachen

Nähe Briefzentrum

Tel. 0241 / 52 45 90 - E-Mail: info@kuechen-dederichs.de



Beckermann Küchen | Lechner | EFF



tischlerei_korr
Tischlerei.Korr
KorrTischlerei

www.tischlerei-korr.de
Rombachstraße 40

0241 / 9 28 380
52078 Aachen

Korr
TISCHLERHANDWERK

Die Auswirkungen einer schlechten Raumakustik:

Eine immer noch unterschätzte Belastung im Alltag

Die Raumakustik ist ein oft vernachlässigter Faktor bei der Gestaltung von Innenräumen.

Doch ihre Auswirkungen auf die Gesundheit sind bedeutend und verdienen mehr Aufmerksamkeit. Wer sich aufgrund einer schlechten Raumakustik nicht konzentrieren kann oder sein Gegenüber schlecht versteht, spürt direkt, wie Lärm den eigenen Alltag beeinträchtigt. Die Auswirkungen, die Lärm auf lange Sicht hat, sind dagegen nicht direkt spürbar. Meist lassen sie sich nicht mehr ursächlich auf Lärm zurückführen.

Doch Lärm wirkt als unbewusstes Alarmsignal auf den Körper, der darauf mit Stress reagiert.

Wer dauerhaft beispielsweise in seiner Arbeitsumgebung Lärm ausgesetzt ist, kann deshalb



Raumakustik kann auch sehr dekorativ sein: Beispiel Akustikbild mit Beleuchtung. (Firma Schallsauger)

nicht nur Hörschäden davontragen, sondern auch an Bluthochdruck, chronischen Kopfschmerzen oder an Depressionen erkranken.

Während es bei einer Dauerbeschallung von über 80 Dezibel

zu Sensorineuralen Hörschäden kommen kann, beginnen die psychischen Wirkungen oder vegetativen Wirkungen auf den Körper bereits viel früher. Ab ca. 30 Dezibel beginnt der Körper selbst im Schlaf mit Herzfrequenz und Blutdruckreaktionen, bei 60 Dezibel werden die vegetativen Auswirkungen auf den Körper noch wesentlich intensiver. Im Arbeitsumfeld verursacht dies Stress und Konzentrationsstörungen.

Eine gute Raumakustik sorgt nicht nur für eine angenehmere Atmosphäre, sondern sorgt in z.B. Kindergärten und Schulen für ruhigere und aufmerksamer Kinder und ausgeglichener Erzieher*innen und

Lehrer*innen, in Praxis oder Büro für eine angenehmere und produktivere Arbeitsatmosphäre.

Um im Nachgang die Raumakustik eines Raumes zu verbessern, benötigt man einen Experten, der einem für die betreffenden Räumlichkeiten ein individuelles Akustikkonzept unterbreiten kann.

Ein echter Fachmann im Bereich Raumakustik bietet seinen Kunden nicht nur ein breites Spektrum, sondern ist insbesondere in der Lage, vorhandene Raumsituationen zu analysieren.

Nach einer Bestandsaufnahme des Ist-Zustands, bestenfalls mit einer professionellen Nachhallzeitmessung, wird mit Unterstützung einer Berechnungssoftware ein auf die Nutzung abgestimmtes Raumakustikkonzept erstellt, um ein optimales Ergebnis zu erzielen.

Mehr Infos zu diesem Thema erhalten Sie bei Wilhelm Manfred Horbach, Raumausstattermeister. Tel. 0241 / 52 63 54 und unter:

www.horbach-raumausstattung.de

Red.

- Anzeige -

Horbach Raumausstattung

Individuelle Wohn- und Einrichtungskonzepte

Raumausstattung Horbach ist seit 1958 im Stadtteil Aachen-Brand ein Begriff. Geschäftsführer Wilhelm Manfred Horbach und sein Team können ihren Kunden sämtliche Facetten im Bereich der textilen Einrichtung und Raumausstattung anbieten. „Gerne sind wir gesamtplanerisch tätig oder stimmen uns mit den von unseren Kunden vertrauten Handwerksunternehmen oder dem Planer, Architekten bzw. Innenarchitekten ab“, erläutert Horbach. Der Raumausstattermeister und Vizepräsident des Bundesverbands der vereidigten Sachverständigen für Raum und Ausstattung e.V. setzt dabei auf modernste Planungstechnik und auf die Kom-

eigenen Atelier fertigt die neuen Gardinen und Dekorationen für den Kunden. Innenliegende Sicht- und Sonnenschutzsysteme werden durch das eigene Montageteam professionell installiert. Polstern ist Vertrauenssache und aus diesem Grund sind Polstermöbel in der haus-eigenen Polsterei in den besten Händen.

Service & Qualität

„Wir sind ein Betrieb, der eine große Bandbreite an Kundenbedürfnissen befriedigen kann“, erklärt Horbach. „Ob ganze Konzepte incl. Möbel und Polstermöbel für Hotels oder Gaststätten oder ein neuer Bezug für das bequeme Lieblingssofa – wir widmen uns allem mit großer Leidenschaft.“

Auf der kleinen, aber feinen Ausstellungsfläche über zwei Etagen im Ladenlokal an der Trierer Straße bekommt man einen Einblick in die qualitativ hochwertige Produktauswahl.

„Wir setzen auf höchste Qualität und



Langlebigkeit unter Einsatz von unbedenklichen und ökologisch sinnvollen Materialien“, erläutert Horbach seine Philosophie. „Und da Qualität und Langlebigkeit im großen Maße auch Nachhaltigkeit bedeutet und nachhaltige Produkte mit Rücksicht auf unseren Planeten immer wichtiger werden, wollen wir unsere Kunden auf die Reise zu qualitativ hochwertigen und somit nachhaltigen Einrichtungskonzepten – vom Teppich bis zur Gardine – und Produkten (z.B. Polstermöbel) mitnehmen.“

Große Produktpalette

Die Produktpalette erstreckt sich von Teppichböden, Designbelägen und Teppichen zu Tapeten, textilen Wandbespannungen und Spanndecken. Die erfahrene Raumausstatterin im

petenz seiner Mitarbeiter. Zwei weitere Raumausstattermeister sorgen somit für eine zügige und professionelle Umsetzung aller Projekte. Räume können in der Planungsphase am Computer durch CAD-Planung und 3D-Skalierung visualisiert werden. So kann der Kunde individuell nach seinen Bedürfnissen planen und erhält vorab schon einen realistischen Eindruck aller Ausstattungselemente.

Die perfekte Raumakustik

Neben der Inneneinrichtung widmet sich Wilhelm Manfred Horbach auch seit vielen Jah-



ren seinem Steckenpferd, der Raumakustik. „Durch professionelle Nachhallzeitmessungen und Berechnungen mittels Messmikrofon und unserer Raumakustik Software sind wir in der Lage, für jeden Raum ein auf die Bedürfnisse des Kun-

den abgestimmtes Raumakustik Konzept zu erstellen. Eine gute Raumakustik ist entscheidend für das Wohlbefinden und die Leistungsfähigkeit beispielsweise in Büros und Arbeitsstätten. Aber auch in Schulen und Kindergärten sorgt eine abgestimmte Raumakustik für ein angenehmes und gesünderes Lernumfeld. Im Privatbereich sorgt eine gute Raumakustik für genussvolle Audioerlebnisse und eine entspannte Atmosphäre.“



Mehr Informationen:
www.horbach-raumausstattung.de



HORBACH

• RAUMAUSSTATTUNG •
Trierer Straße 783 – 52078 Aachen – Tel. 0241 / 52 63 54

Malerfachbetrieb Charlier

Individuelle Raum- und Fassadengestaltung



Inh. Bernd Gerrards-Heinrichs

malerfachbetrieb-charlier@outlook.de

Tel. 0241 46 357 880

Familientradition seit 1956
HACKENBRUCH

Steinmetz- und Naturstein GmbH

Keltenweg 15 · 52223 Stolberg-Breinig

Tel. 0 24 02 / 93 10 · Fax 0 24 02 / 93 120

Design in Stein!

Meisterfachbetrieb für: Fensterbänke • Bodenbeläge • Küchenarbeitsplatten
Badgestaltung • Treppenanlagen • Fassadentechnik • Gartengestaltung • und mehr...
www.naturstein-hackenbruch.de

Holzfeuerungen weiterhin erlaubt

Beim Ofenbauer kann man sich über das reformierte Gebäudeenergiegesetz informieren

Das reformierte Gebäudeenergiegesetz (GEG) soll zum 1. Januar 2024 in Kraft treten. Auch ab dann werden Einzelraumfeuerstätten wie Kachelöfen, Heizkamine oder Kaminöfen erlaubt sein. Denn das GEG bezieht sich nur auf Heizungsanlagen, nicht auf klassische Einzelraumfeuerstätten. Über Kachelöfen, Heizkamine, Kaminöfen und das Heizen mit der Zukunftsenergie Holz kann man sich beim Ofenbauer informieren. Adressen in der Nähe gibt es auf www.kachelofenwelt.de.

Kein Verbot: Nur veraltete Geräte müssen nachgerüstet oder ausgetauscht werden

Für den Einbau oder den Betrieb einer Einzelraumfeuerstätte gibt es im GEG kein Verbot. Diese Geräte dürfen auch nach 2024 betrieben werden, sofern sie den Anforderungen der aktuellen Immissionsschutzverordnung entsprechen. Lediglich veraltete Feuerstätten, die zwischen 1995 und Ende März 2010 zugelassen wurden, müssen nachgerüstet oder ausgetauscht werden, wenn sie die Anforderungen dieser Verordnung nicht erfüllen. Dies ist unabhängig vom GEG.



Holzfeuerstätten sind auch weiterhin im Neubau und Bestandsgebäuden erlaubt, das reformierte Gebäudeenergiegesetz (GEG) verbietet sie nicht. Foto: DJD/AdK/www.kachelofenwelt.de/Ganz Baukeramik

Was schreibt das GEG vor?

Laut GEG sollen ab dem 1. Januar 2024 neu eingebaute Heizungen in Neubauten mit mindestens 65 Prozent erneuerbaren Energien betrieben werden. Für Bestandsgebäude gilt eine Übergangsfrist, bis die Kommunen bis 2026 beziehungsweise 2028 eine konkrete Wärmeplanung zur um-

weltfreundlichen Umgestaltung ihrer Heizinfrastruktur, etwa mit Nah- oder Fernwärme, erarbeitet haben. Für Bestandsgebäude gilt: Funktionierende Öl- oder Gasthermen müssen nicht ausgetauscht werden und auch defekte Heizungen dürfen repariert werden. Erst wenn die Wärmepläne der Städte und Gemeinden vorliegen, tritt das GEG für bestehende Gebäude in Kraft.

Zum Heizen in Neubauten mit mindestens 65 Prozent erneuerbarer Energien und später im Bestandsbau können auch Scheitholzessel sowie Pelletheizungen beitragen, die weiterhin genutzt beziehungsweise eingebaut werden dürfen.

Regeneratives Duo: Holzfeuerstätte entlastet Wärmepumpe

Wer mit moderner Heiztechnik und regenerativem Brennstoff nachhaltig unabhängig sein möchte, ist mit einer wasserführenden Holzfeuerstätte zukunftssicher aufgestellt. Denn ein Kachelofen oder Heizkamin mit Wassertechnik lässt sich auch mit einer Luft-Wasser-Wärmepumpe kombinieren. Er speist seine Wärme in den zentralen Pufferspeicher – für Heizung und Warmwasser und entlastet die Hauptheizung. Besonders in der kalten Jahreszeit senkt diese Hybridheizung den Stromverbrauch der Wärmepumpe und erhöht deren Wirkungsgrad. Das Zusammenspiel wird elektronisch gesteuert. Für die optimale Auslegung und Abstimmung des Systems ist der Ofen- und Luftheizungsbauer der richtige Partner. DJD

Optimieren statt austauschen

In vorhandenen Ölheizungsanlagen steckt oft noch viel Einsparpotenzial

Rund 4,3 Millionen Ölheizungen sind in Deutschland noch in Betrieb. Somit wird aktuell jede vierte Wohnung mit dem fossilen Energieträger beheizt, berichtet der Bundesverband der Energie- und Wasserwirtschaft (BDEW). Schon aus praktischen Gründen wird es daher noch Jahre dauern, bis der Bestand sukzessive auf neue Heizsysteme umgerüstet ist. Doch was können Bewohner und Hauseigentümer in der Zwischenzeit tun, um bei überschaubaren Kosten den Verbrauch zu senken und gleichzeitig etwas für den Klimaschutz zu tun?

Verborgene Verbrauchstreiber entdecken

In Millionen Gebäuden lassen sich vorhandene Anlagen so optimieren, dass schnell Einspareffekte sichtbar werden, erklärt Frank Altmann vom Heiztechnikhersteller Afriso: „Das Fachhandwerk ist der erste Ansprechpartner für konkrete Empfehlungen, die direkt eine finanzielle Entlastung bringen und gleichzeitig die Umwelt nachhaltig schonen.“ Das beste Beispiel für ungenutzte Sparpotenziale ist der hydraulische Abgleich. Durch eine optimale

Wärmeverteilung im Haushalt sinkt der Verbrauch von allein. Fachhandwerker können den Ventiltausch und Abgleich unkompliziert vornehmen. Versteckte Verbrauchs- und somit Kostentreiber finden sich ebenfalls rund um die Anlagentechnik. Der Heizöltlüfter FloCo-Top-2CM filtert das Heizöl und befreit den Brennstoff von Luft



Effizienz zum Nachrüsten: Systembaugruppen können zum Beispiel die Zirkulation des Warmwassers verbessern, sodass rücklaufendes warmes Wasser erneut beigemischt und auf diese Weise Energie gespart wird. Foto: DJD/AFRISO

und bewirkt damit eine optimale Verbrennung. Systembaugruppen wie WZS 100 stellen eine effiziente Zirkulation im Warmwasserspeicher sicher – somit muss weniger Warmwasser stark erhitzt werden, der Verbrauch sinkt. Unter www.afriso.de finden sich weitere Tipps und eine Handwerkersuche für das gesamte Bundesgebiet.

Eine wichtige Brückentechnologie für das klimafreundliche Heizen stellen synthetische Brennstoffe dar: Heizungskomponenten etwa von Afriso tragen das Label „Green Fuels Ready“ des Bundesverbandes der Deutschen Heizungsindustrie und sind damit für klassisches Heizöl, E-Fuels und Bio-Heizöl gleichermaßen geeignet. Einen weiteren Weg stellen Hybrid-Systeme dar, bei denen eine neue Wärmepumpe bei sehr niedrigen Außentemperaturen durch die vorhandene Ölheizung unterstützt wird. Die Wärmepumpe ist lediglich auf die Abdeckung der Normlast ausgerichtet und arbeitet stets im effizienten Bereich. Und falls das alte Heizsystem in einigen Jahren außer Dienst geht, gibt es ebenfalls Lösungen für eine nachhaltige Wärmepumpe. Vorhandene Öltanks zum Beispiel lassen sich zum Regenwasserspeicher für die Gartenbewässerung oder Toilettenspülung umrüsten. Eine neue Innenhülle, die Fachhandwerker in den alten Tank ausbringen, machen die neue Nutzung auf schnelle und kostengünstige Weise möglich.

DJD

Wir sind Ihr Immobilien-Experte in der Metropolregion Rheinland

Unser Service umfasst nicht nur den Verkauf und die Vermietung von Häusern, Wohnungen, Grundstücken sowie Gewerbe- und Renditeimmobilien, sondern auch Gutachtenerstellung, Finanzierungsberatung, Weiterbildungsangebote für Immobilieninteressierte und vieles mehr.



Trierer Straße 622
52078 Aachen
Tel. 0241 / 400 87 - 0
www.phi24.de
welcome@phi24.de

Wir sichern Ihre Werte.
Sicherheit aus Aachen-Brand.

Godding.de

T +49 241 928 97-0

Schlüssel.



Schlösser.



Schließanlagen.



Digitalzylinder.



Tresore.



Service.



Scan me.



A. Godding GmbH
Schroufstraße 1
D-52078 Aachen
T +49 241 928 97-0
E info@godding.de
W www.godding.de

ELEKTROMEISTER F.P. SOMMER & SOHN

Frank Sommer
Elektromeister / Geschäftsführer

Telefon (0241) 91 27 436
Telefax (0241) 92 04 913
Mobil (0160) 90 63 17 87

Eilendorfer Straße 31
52078 Aachen - Brand

info@elektro-fp-sommer.de
www.elektro-fp-sommer.de

Planung & Beratung **Elektroinstallationen**
Reparaturen **Sat-Anlagen** **Kundendienst**
Netzwerktechnik **Kommunikationstechnik**
EIB-Partner **24 h Service** **Wohnanlagen**

Kellerlüftung mit Hilfe der Sonne

Mit solarem Energiegewinn Frischluft zuführen und Feuchtigkeit regulieren

Ältere Wohngebäude haben ihren eigenen Charme, weisen allerdings auch so manche Problemzonen auf. Oft gehört das Kellergeschoss dazu: Mangelnde Möglichkeiten der Belüftung sorgen dort dafür, dass die Raumluft stickig wirkt und sich Feuchtigkeit ansammeln kann. Da das regelmäßige Lüften über Fenster oft nicht ausreichend oder möglich ist, sind Alternativen gefragt, um für gesunde Verhältnisse zu sorgen und weitergehenden Problemen bis hin zur Schimmelbildung vorzubeugen. Eine solare Lüftung mit Energiegewinn wirkt dem klammen Raumklima entgegen und kann auf umweltfreundliche sowie sparsame Weise gesunde Bedingungen unterstützen.

Das schicke Eigenheim der Familie Streich in Amberg in der Oberpfalz wurde bereits 1936



Eine Solarlüftung an der Südfassade sorgt jetzt für ein besseres Raumklima im Keller.
Foto: DJD/GRAMMER Solar GmbH

gebaut und seitdem liebevoll gepflegt. Nur die Raumluft im Untergeschoss sorgte immer wieder für Kopferbrechen. Der Hauseigentümer ließ sich umfassend beraten und entschied sich für eine Solarluftanlage. Dazu ließ er eine sechs Quad-

ratmeter große Luftkollektoranlage des Typs Twinsolar 6.0 an der Südfassade installieren. Sie reicht aus, um eine Kellerfläche von 40 bis 60 Quadratmetern zu belüften sowie zu entfeuchten. Das Funktionsprinzip ist einfach: Mit solarer Unterstützung wird Frischluft von außen nach Bedarf vorgewärmt und in die Kellerräume geführt. Die Wirkung der Anlage von Grammer Solar überzeugt den Eigentümer Bernhard Streich: „Bereits nach wenigen Betriebsmonaten sind wir begeistert von dem angenehmen Raumklima im Keller und bedauern, diese einfache Technik nicht schon viel früher eingebaut zu haben.“ Wie er weiter berichtet, haben sich die Bedingungen in den Hobby- und

Lagerräumen im Kellergeschoss deutlich verbessert: „Die Wände sind trocken und wir haben mittlerweile keine muffige und abgestandene Luft mehr.“

Effizient trocknen und lüften mit der Kraft der Sonne

Der Grund für die effiziente Wirkung der Anlage liegt auf der Hand: Warme Luft trocknet besser als kalte. Deshalb ist es vorteilhaft, Frischluft für den Keller, besonders in der nasskalten Jahreszeit, stets vorzuwärmen. Die trockene Luft nimmt die Feuchtigkeit von den Kellerwänden und aus dem Innenraum auf und transportiert sie nach außen. Der außenliegende Kollektor läuft ohne Betriebskosten immer dann, wenn die Sonne scheint. Unter www.grammer-solar.com gibt es ausführliche Informationen zur Technik und eine Kontaktmöglichkeit. Familie Streich wurde die Entscheidung für die Nachrüstung der bewährten Solarlüftungstechnik besonders leicht gemacht: Für die gesamte Anlagentechnik und Installation gibt es einen Zuschuss in Höhe von 25 Prozent durch das Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA).

DJD

Renovieren statt rausreißen

Parkettprofis können Bodenbeläge aus Holz aufbereiten und neu gestalten

Veränderung tut gut. Nach einigen Jahren wird es Zeit für frische Farben und einen neuen Look im Zuhause. Mit einem Parkettboden haben Immobilienbesitzer dabei alle Vorteile auf ihrer Seite: Denn das Material ist nicht nur natürlich und umweltfreundlich, sondern auch besonders nachhaltig. Statt den Bodenbelag komplett rauszureißen, lässt er sich nach vielen Jahren der Nutzung wieder aufbereiten und frisch gestalten – das schont Ressourcen, spart Geld und Zeit beim Renovieren und verhindert unnötige Müllmengen. Dabei kann ein Parkettleger bei der Oberflächenveredelung mittlerweile auch auf Parkettöle zurückgreifen, die aus regionalen Rohstoffen produziert sind und den CO₂-Ausstoß reduzieren.

Abhängig vom Aufbau der jeweiligen Nutzschiicht lässt sich Parkett über viele Jahre und Jahrzehnte hinweg mehrmals abschleifen, neu versiegeln oder ölen. Erfahrene Fachhandwerker wissen genau, welche Pflege vorhandene Parkettböden benötigen, um neu erstrahlen zu können. Auf diese Weise verlängert eine professionelle



Echte Holzböden bringen ein warmes, natürliches Ambiente ins Zuhause. Zugleich handelt es sich um einen besonders nachhaltigen Belag. Foto: DJD/Parkettprofi, PALLMANN/zudem

Reinigung und Aufbereitung die Lebensdauer eines Parkettfußbodens um bis zu 60 Jahre – ein Rausreißen des betagten Bodens wird damit überflüssig. Parkettexperten vor Ort können im Vorfeld detailliert zur Renovierung beraten und die Arbeiten professionell sowie sauber ausführen. Unter www.parkettprofi.de etwa finden sich Ansprechpartner aus der eigenen Nähe sowie viele weitere Tipps zur richtigen Nutzung und Pflege von Parkett- und Dielenböden. Für die Aufbereitung von Parkett gibt es heute innovative Alternativen zu klassischen Holzschutzprodukten. Auf Basis von Hanfö-

erzielt etwa das neue „Magic Oil Change“ vom Hersteller Pallmann einen nachhaltigen Schutz für hochwertiges Parkett: Zu diesem Zweck schafft die Öl-Wachs-Kombination eine natürliche wasser- und schmutzabweisende Oberfläche. Gut für die Umwelt: Der Einsatz nachwachsender Rohstoffe aus regionaler ökologischer Landwirtschaft reduziert den Kohlendioxid-Ausstoß dabei um gut 60 Prozent gegenüber herkömmlichen Parkettölen.

Auch Bauherren und Renovierer, die bei der Neugestaltung ihres Holzfußbodens auf einen komplett neuen Look setzen wollen, haben viele Möglichkeiten: Beispielsweise können Parkettprofis durch eine spezielle Bürsttechnik die einzigartige Struktur und den Charakter eines Parkettfußbodens im Handumdrehen neu herausarbeiten. Wer farbliche Akzente auf seinem Boden setzen möchte, hat ebenfalls eine große Auswahl: Aufhellen mit grellen knalligen Farben wie Rot oder Gelb ist ebenso möglich wie das Abdunkeln mit ruhigen dunklen Tönen. Parkettprofis vor Ort beraten dazu gerne. DJD



MAGO
Glas- und Fensterbau
Fachbetrieb mit Tradition

Unsere Leistungen

damit Sie auf nichts verzichten müssen



- Kunststofffenster
- Aluminiumfenster
- Glasreparaturen
- Haustüren
- Sicherheitsglas
- Einbruchsicherung
- Rollladen
- Wärmedämmglas

MAGO Glas- und Fensterbau GmbH • 52078 Aachen Sigsfeldstr. 14 • Tel. 0241/52 10 52 • Fax 52 76 76
www.mago-fenster.de • E-Mail: info@mago-fenster.de



SCHULER WINTERGÄRTEN
QUALITÄT FÜR'S LEBEN

Direkt vom Hersteller

www.schuler-wintergarten.de
Tel. 02451-9 03 00 19
Mobil: 0151-12 11 64 04
ar@schulermetallbau.de

Der Wintergarten Das Terrassendach

- Alles aus eigener Fertigung
- hochwertige Aluminium-Konstruktionen
- kurze Lieferzeiten
- 54 Standardfarben
- komplette Lösungen



Ausstellung werktags täglich geöffnet von 8.00 bis 16.00 Uhr

1932 - 2022

SEIT ÜBER 90 JAHREN IHR PARTNER IN AACHEN-BRAND!





Möbelhaus ORTMANN

ELLERSTRASSE 6 - 8 • 52078 AACHEN-BRAND
TELEFON: 0241-526273 • TELEFAX: 0241-5661600







Willkommen in der Zukunft des Immobilienverkaufs!

Entdecken Sie die Zukunft des Immobilienverkaufs! Mit unserem ganzheitlichen Konzept erleichtern wir nicht nur die Vorbereitung, Besichtigungen und Preisverhandlungen, sondern setzen auch auf innovative digitale Vermarktungsstrategien. Verkaufen Sie Ihre Immobilie mit Leichtigkeit und Effizienz.

Erfahren Sie jetzt mehr:

www.phi24.de/immobilienbewertung





PHI Immobilien Gesellschaft mbH

Trierer Straße 622
52078 Aachen
Tel. 0241 / 400 87 - 0
www.phi24.de
welcome@phi24.de



ADOLF VECQUERAY
 Fachhandel, Bearbeitung, Montage,
 Naturstein, Faserzement, Faserbeton, HPL

Naturstein:
 Fensterbänke, Treppen, Küchenarbeitsplatten, Waschtische, Tischplatten,
 Boden- und Wandbeläge, Naturstein für die Gartengestaltung

Faserzement (z.B. Equitone®):
 Fassadentafeln und Fassadenpaneele aus Faserzement, Bauplatten für den
 Innenausbau und Sanierung

Hochdrucklaminat (z.B. Trespa®):
 großformatige, farbige Fassadentafeln und Balkonbekleidungen

Kellershaustraße 18 | 52078 Aachen | Tel.: 0241 - 56 29 32 | www.vecqueray.com

Schnelle Badverjüngung

Mit Teilsanierung alte Badbereiche gezielt erneuern

Eine Optik, die nicht mehr zeitgemäß ist, gewachsene Komfortansprüche oder der Wunsch nach einem altersgerechten Umbau: Es gibt viele Gründe, eine Badmodernisierung ins Auge zu fassen. Doch vor einer Komplettmodernisierung schrecken manche Haus- und Wohnungsbesitzer zurück, da sie hohe Kosten, Schmutz und lange Bauzeiten befürchten. Es muss aber nicht immer eine Rundumerneuerung sein. Badezimmer mit guter Substanz lassen sich durch eine Teilsanierung in wenigen Tagen auf einen

hohen Komfortstandard modernisieren.

Erfolgreich modernisieren mit Profi-Planung

Eine Teilsanierung sollte ebenso in professionelle Hände gelegt werden wie ein Badneubau. Fachfirmen wie die Meister der Elemente können hierzu gute Tipps und Anregungen geben und die Arbeiten zum Festpreis planen. Unter www.meisterder-elemente.de gibt es mehr Inspirationen und Adressen.



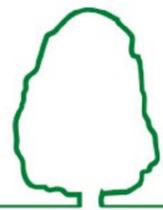
Barrierefreier Komfort, schnell eingebaut: Dusch-Badewanne mit wasserdichter Tür. Foto: DJD/SHK

Attraktive Keramiken und Badmöbel

Mit geringem Aufwand lassen sich alte Waschtisch- und WC-Keramiken, Armaturen oder Betätigungsplatten für die Toilettenspülung austauschen. Werden sie mit modernen Badmöbeln mit großzügigem Stauraum sowie Lichtspiegeln oder Spiegelschränken kombiniert, präsentiert sich der Raum in einem neuen, schicken Look.

Neue Oberflächen über alte Fliesen

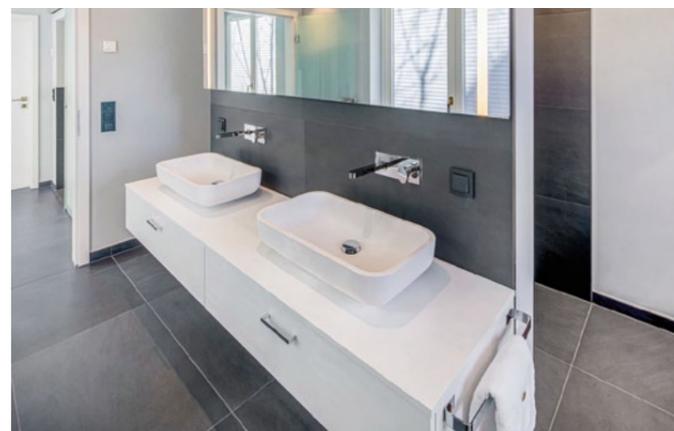
Zu den schmutzträchtigsten Arbeiten bei einer Komplettsanierung gehört das Abschlagen der vorhandenen Fliesenbeläge. Eine Alternative dazu bieten Fliese-auf-Fliese-Verfahren oder großflächige Dekorplatten, bei denen die alte Verfliesung einfach an der Wand bleiben kann. Die Dekorplatten eröffnen spannende Möglichkeiten, Teilbereiche des Bads neu zu



Galabau Spicher

Inh. Karin Spicher | Pützgasse 20 - 52076 Aachen - Tel.: 0241/52 23 07 - Fax: 0241/52 03 79

Wenn Bäume, Zäune und der Garten auf eine gute Arbeit warten, dann gibt's nur eines - das ist sicher -:
Meldet es der Firma Spicher!



Moderne Waschtische, Badmöbel und Lichtspiegel lassen alte Bäder in neuem Glanz erstrahlen. Foto: DJD/SHK

gestalten, zum Beispiel als Duschwand, als Waschtischhintergrund oder zur Akzentuierung weiterer Badbereiche.

WC mit Mehrwert

Alte Aufputz-Spülkästen sind keine Augenweide. Sie lassen sich durch teilhohe Vorwandsysteme mit Unterputz-Spülkasten ersetzen. Statt der Vorwand eignen sich auch sogenannte Sanitärmodule, bei denen die Spültechnik unter einer Oberfläche aus Glas, Metall oder Steinmaterialien verborgen ist. Echte Wellness-Momente bescheren zudem Dusch-WCs, die den Intimbereich mit Wasser reinigen. Weil es WCs mit Duschfunktion als bodenstehende oder wandhängende Keramik und sogar als Aufsatz für eine bestehende Toilette gibt, lassen sie sich in jedem Bad nachrüsten. DJD

Dusche statt Wanne

Geräumige und komfortable Erlebnisduschen sind eine attraktive Alternative zur Badewanne oder zu einer Kombination aus kleiner Wanne und Dusche. Es gibt heute Lösungen, die sich nahezu barrierefrei und ohne Eingriffe in den Estrich installieren lassen. Komfortabel und altersgerecht sind auch Duschbadewannen mit einer wasserdichten Tür statt der herkömmlichen Wanne.



Innovative Modernisierungssysteme machen eine Badverjüngung ohne Komplettsanierung möglich. Foto: DJD/SHK/Rainer Bohna

+++ SONDERAKTION 2024 +++
JETZT SCHON AN DEN ERSTEN SCHNITT DENKEN!



Rasenmäher-Inspektion
 ab 65,- €

Markengeräte im Frühbezug,
 fertig montiert, betriebsbereit,
 ab 289,- €



Schärfdienst
RICK

H.J. Rick GmbH • Trierer Strasse 687 • D-52078 Aachen
 Tel.: +49 241 920 301-0 • rick@rick.de • www.rick.de



WILDEN
 Rohr- u. Kanaltechnik
 Tel: 0241-526722
 Email: info@wilden.tv

UMBAUARBEITEN? GARTEN? KELLER? EINFAHRT?

WIR EMPFEHLEN:
 Lassen Sie vor Umbauten Ihren Kanal untersuchen.
 So vermeiden Sie eventuelle doppelte Kosten!

- 60 Jahre Erfahrung
- Erneuerung Drainagen
- Hochdruckreinigung
- Kanalsanierung (mit Garantie)
- Absaugdienste
- Rohrverlaufsorgung
- Abflussreinigung
- Kanal-TV- Untersuchung
- Zisternenreinigung
- Dichtheitsprüfung
- Notdienst
- Kellerwandabdichtung
- Fräsarbeiten
- Beseitigung von Verstopfungen
- (Wurzeln, Beton etc.)
- (Küche, WC, Dusche etc.)

Wir beraten Sie gerne kostenlos u. unverbindlich vor Ort!

Wilden Rohr- u. Kanaltechnik
 Gewerbepark Brand 38
 52078 Aachen
 Internet: www.wilden.tv



Rolladen & Sonnenschutz
Wigotec

- MARKISEN
- TERRASSENDÄCHER
- ROLLADEN
- INSEKTENSCHUTZ
- REPARATUREN
- PLISSEES
- ELEKTROMOTOREN
- FENSTER

Tel.: 02408 – 95 93 579
Monschauer Straße 130
52076 Aachen
www.wigotec.de

Veranstaltungskalender

Februar 2024

02.02.	20:00 Uhr	KG GW Lichtenbusch – Möhnenball	11.02.	15:00 Uhr	KG GW Lichtenbusch: After Zoch Party
		Saal Kessel, Raerener Str, 56, Raeren	11.02.	15:30 Uhr	Erste Gr. Brander KG: After Zoch Party
03.02.	16:00 Uhr	Theater Brand: „Irgendwo Anders“ Freunder Heideweg 3, Brand	11.02.	20:00 Uhr	KJ-Ball, Foyer, Gesamtschule Brand
03.02.	19:00 Uhr	Erste Walheimer KG – Kostümsitzung Festzelt, Prämienstr. 47, Walheim	13.02.	16:00 Uhr	Ökum. Brander Veilchendiensttag- Sitzung; Martin-Luther-Kirche
04.02.	09:00 Uhr	Wanderung „Auf dem Kaiser Karl Weg“ Bezirksamt Brand, Bildungswerk Brand	13.02.	20:00 Uhr	Prinzenauskleidung; Freunder Eck
04.02.	11:00 Uhr	KG GW L'busch, Fastelovvendsmeiß Pfarre St. Rochus, Oberforstbach	13.02.	20:11 Uhr	KG GW L'busch: Karnevalsauklang, Hotel-Restaurant „Zur Heide“
04.02.	11:00 Uhr	Erste Große Brander KG – Biwak Aula der Marktschule, Markt 25, Brand	17.02.	19:00 Uhr	Theater Brand: „Salonlöwenzahn“
04.02.	14:30 Uhr	Närrisches Freund, Karnevalssitzung für Senioren*innen, Pfarrzentrum St. Donatus, Hochstr. 16, Brand	21.02.	19:30 Uhr	Reisebericht & Vortrag über Kroatien von Dr. Wolfgang Siepen
04.02.	14:30 Uhr	Erste Walheimer KG – Kinder-Sitzung Festzelt, Prämienstr. 47, Walheim			Bildungswerk Brand
04.02.	16:00 Uhr	Theater Brand: „Irgendwo Anders“			Gemeindezentrum, Hochstr. 16, Brand
05.02.	18:30 Uhr	Abendliches Lese-Café, Bücherinsel, Donatusplatz 1, Brand	21.02.	19:00 Uhr	Manni räumt auf – Lesung mit Manfred Savelsbergh, Buchhandlung Walheim
07.02.	17:00 Uhr	Karnevalsparty (Schulkinder)			
07.02.	19.30 Uhr	Mobilé St. Donatus, Hochstr. 16, Brand			
07.02.	19.30 Uhr	KG Orjenal Mönster Jonge – Empfang Heerleener Narrenschiff Benediktusplatz, Kornelimünster			
08.02.	11:00 Uhr	Unterbühner – Fettdonnerstagsparty Karnevalszelt, Gewerbepark Nord			
08.02.	13:00 Uhr	Puffel-Party, Mobilé St. Donatus			
08.02.	13:00 Uhr	Erste Walheimer KG – Jeck op Fettdonnerstag, Festzelt, Prämienstr. 47			
09.02.	20:00 Uhr	Erste Walheimer KG – Dorfabend Festzelt, Prämienstr. 47			
10.02.	11:00 Uhr	KG Orjenal Mönster Jonge, Marktsitzung			
10.02.	19:30 Uhr	Prinzengarde „Brander Stiere“ – Disco Prinzen Fever			
10.02.	20:11 Uhr	KG GW Lichtenbusch, Prinzenball			
11.02.	10:00 Uhr	St. Donatus – Karnevalsmesse			
11.02.	14:11 Uhr	Brander Unterbühner: Karnevalsumzug			
11.02.	14:30 Uhr	KG GW Lichtenbusch: Karnevalsumzug			

März 2024

01.03.	16:00 Uhr	Weltgebetstag der Frauen Ökum. Gottesdienst, St. Donatus
03.03.	09:00 Uhr	Wanderung mit Alfons Reichert Von Bergstein nach Zerkall und zurück Treffpunkt: Bezirksamt Brand
04.03.	18:30 Uhr	Abendliches Lese-Café, Bücherinsel, Donatusplatz 1, Brand
16.03.	08:30 Uhr	Containeraltpapiersammlung Brander Bahnhof, Karl-Kuck-Str. 1
20.03.	17:00 Uhr	Bezirksvertretung Aachen Brand Sitzung, Bezirksamt, Paul-Küpper-Platz
24.03.	06:30 Uhr	Frühwanderung mit Peter Krebs Auf Grenzwegen zwischen Lichtenbusch und Sief, Treffpunkt: Bezirksamt Brand
24.03.	18:00 Uhr	Bildungswerk Brand Konzert in St. Donatus Posaunenensemble der R.-Schumann- Hochschule, Düsseldorf AK Kunst & Musik

Alle Angaben ohne Gewähr

Weitere Termine und Ankündigungen im Internet:
www.dein-stadtteilmagazin.de



ROTÄRMEL

T. 0241 - 52 20 55

werkstatt@lackiererei-aachen.de

AUFFÄLLIG
unauffällig.

wenn's ums Bauen geht...

baustoffe Geulen

www.geulen-baustoffe.de - info@geulen-baustoffe.de

52078 Aachen-Brand - Im Ginster 9 - Tel. 0241 / 92886-0 - Fax 0241 / 562226

52146 Würselen - Marshallstraße 6 - Tel. 02405 / 4296-0 - Fax 02405 / 4296-10

Impressum

Herausgeber:
Euregio Konzept - Agentur & Verlag
Inh.: Thorsten Neumann
Rotdornweg 29 - 52525 Waldfeucht
Tel.: 02455 / 73 99 220
Mobil: 0160 / 90 47 55 05
E-Mail: info@euregiokonzept.de
www.dein-stadtteilmagazin.de

Anzeigenleitung:
Klaus-Dieter Fichte
Mobil: 0163 / 1 74 75 93

Texte & Fotos:
(soweit nicht anders gekennzeichnet)
Thorsten Neumann

Titelfoto:
Wolfgang Sanders

Auflage: 6.500 Stück

Vertrieb:
Kostenlose Verteilung an über 150 Auslegestel-
len im Aachener Südraum

Erscheinungsweise:
Alle 2 Monate

Anzeigenschluss:
10. des Monats vor Veröffentlichung

Anzeigen:
Es gilt die Anzeigenpreisliste 2024.
Von Euregio Konzept gestaltete Anzeigen sind
urheberrechtlich geschützt.

Druck:
Buch- und Offsetdruckerei Häuser KG, Köln

Termine werden ohne Gewähr veröffentlicht.
Namentlich gekennzeichnete Artikel geben
nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers
wieder. Für unverlangt eingesandte Manuskripte
und Fotos wird keine Haftung übernommen.
Nachdruck der Texte und Fotos nur mit schriftli-
cher Genehmigung des Herausgebers.

**Wir danken unseren Anzeigenkunden, die
durch ihr Engagement die Veröffentlichung
ermöglichen!**

RETURN TO PERFECTION

Wir machen Ihren Schaden ungeschehen.

- /// Karosserie- und Lackinstandsetzung
- /// Kleinschadenreparatur mit LackExpress
- /// Ersatzwagen oder Hol- und Bring-Service
- /// Tesla Approved Bodyshop
- /// Experte für Fahrassistenzsysteme
- /// Fachbetrieb für E-Mobilität

Rotärmel GmbH
Gewerbepark Brand 10
52078 Aachen

T. 0241 - 52 20 55
werkstatt@lackiererei-aachen.de
www.lackiererei-aachen.de

Be
Brilliant™

Wenn aufladbar unsichtbar wird

Die kleinsten wiederaufladbaren Hörgeräte der Welt.



signia



Silk Charge&Go IX

Maximal diskret, maximal leichte Handhabung

Gutes Hören muss man nicht sehen: Silk Charge&Go IX Hörgeräte sitzen so diskret im Ohr, dass sie so gut wie unsichtbar sind.

Mit bis zu **28 Stunden Akkulaufzeit** bringt Silk Sie ohne Unterbrechung durch den ganzen Tag. Filigrane Batteriewechsel? Gehören der Vergangenheit an.

- Mit Qi-kompatiblen mobilen Charger für 4 volle Ladungen
- Extrem schnell in der Anpassung durch bewährtes Sleeve-System
- Perfektes Sprachverstehen durch einzigartige One-Mic Richtmikrophonie
- Über die Signia App oder miniPocket steuerbar

Mehr erfahren unter [signia.net](https://www.signia.net)

Silk Charge&Go IX
jetzt bei uns erleben!



sehen · verstehen · leben

Trierer Str. 725
52078 Aachen-Brand
Optik Tel. 02 41/56 20 31
Akustik Tel. 02 41/56 20 32